

ଓହିଗ୍ରାହି

AWIG-AWIG

ପକ୍ରମାନସାଵାହାଳୀ

DESA PAKRAMAN SAWAN



ସାବାହାଳୀ

DESA SAWAN

ପକ୍ରମାନସାଵାହାଳୀ

KECAMATAN SAWAN

ବୁଲେଙ୍ଗ ଜିଲ୍ଲା

KABUPATEN BULELENG

ပိမ်းလယ်ဘုရား

PIDAGING MAKABANTANG

အေခါ်တိရှင်ပညာကျိုး

AWIG-AWIG DESA PAKRAMAN SAWAN

သူ့သန

MURDHA-CITTA

ပုစ္မလယ်ဘုရား

ယနားကြွေးစီဘဏ္ဍာဂါရ

PRATHAMAS SARGAH

ARAN LAN WAVIDANGAN DESA.....

ဒီတွဲယ်ဘုရား

ပတိတို့သက်ပို့ကျော်

DWITYAS SARGAH

PATITIS LAN PAMIKUKUH

ဒီတွဲယ်ဘုရား

ယျေးဇူးတော်ပညာလုပ်

TRITIYAS SARGAH

SUKERTHA TATA PAKRAMAN

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 1 Indik Krama

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 2 Indik Prajuru

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 3 Indik Kulkul

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 4 Indik Paruman

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 5 Indik Druwen Desa

ပွဲကျိုး၊ ပွဲ၊ ပို့ဆိုကြော်

Palet 6 Panyanggran Banjar

4
ପ୍ରଥମିତ୍ର

MURDHA-CITTA

ଓ ଅଗିନ୍ଦମ୍ବାନ୍ତମଲହିତି

Om Awighnam Astu Nama Siddham

ଅମାରାପଣ୍ଟିଷାପୁଣ୍ଟିକରାନ୍ତମ୍ବାନ୍ତମଲହିତି

Malarapan saking asung kerta waranugraha Ida Hyang Widhi Wasa
ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ପରାମରଶ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ngawentenang kahuripan sakala ring Bhuwana Agung lan Bhuwana

ଏହିଲି- ମାନୁଷି ଜୀବ ଜୀବନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Alit. Manut dresta, desane wantah pawakan pasayuban krama desa rawuhing
କୁଳାଙ୍ଗପରାମରଶ୍ୟ. ଏମନ୍ତର କାହାରେ ଏହି ପରାମରଶ୍ୟ

kulawarga pawongannia. Desane keanggehang Bhuwana Agung pawongannia
ଏହାର ଏହାର ପରାମରଶ୍ୟ. ଏହାର ଏହାର ଏହାର

soang-soang pinaka Bhuwana Alit.

ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର . ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର

Sotaning Bhuwana Agung, desane wantah pawakan Bhuwana maurip

ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର :

jangkep saha Tri Hita Karana luwire :

a. ପରହ୍ୟାନାର୍ଥି. ସାହାନିଂ କାହ୍ୟାନାର୍ଥି ପରିଚ୍ୟାନ୍ତରେ କାହ୍ୟାନାର୍ଥି

ha. Parhyangan, sahananing kahyangan, panyiwian desa genah ngarcana Ida
ଏହାର ଏହାର ଏହାର ଏହାର .

Sang Hyang Parama Wisesa, maka jiwatman desane.

b. ପାଲାଶାର୍ଥି. କାହ୍ୟାନାର୍ଥି କାହ୍ୟାନାର୍ଥି କାହ୍ୟାନାର୍ଥି .

na. Palemahan, tanah kakuwuban desa sinanggeh stula sariraning desane.

၃၆. ပရုဂ္ဂနာနိုင်၊ ခြယ်မျက်ခံစာရွက်ထဲတော်သီးများလေဆိပ် ပြုသော်

ca. Pawongan, krama saha warga desa maika sami maika pawukan Trj Kaya,
ပုဂ္ဂန်မာရှိသူများစွဲပုဂ္ဂန်လွှာခြင်း။

anwanan detane tida molah mawarwari.

ဟန်ပတ်ရပါနီး၍ အကောင်းမြှင့်၍ သယာလွှာ၍ အကြိုး။

Adung patemoning Bhurwana kali, malaropen Canta Jagaditta,
ନୀଳାର୍ଦ୍ଧ ଯୁଗକୁ ପ୍ରେସାନା ଲ୍ରୀପୁଣି ଏହି ଦ୍ୱାତର ପରମାଣୁ।

tinanggeh murnikaning prayojana pangrintasan Awig-awig Desa Pakraman.

ပိဋကဓရပုဂ္ဂနှင့်ပြည်ပနိုင်ပြည်သူများအတွက်လုပ်ဆောင်ရွက်မည်

Pinaka putusung pasaban waatu presida pratyojanaan matni kabeh pranama
မန္တာမြေပုဂ္ဂန်ယေသနများမှာ လျှပ်စီးပွဲမှု အမြတ်မြတ် ဖြစ်ပါသည်။

anggong muwah amagchaken kadi linging wulj-wulj iki.

१०००. १०००. १००० १०००.

Om Santi, Santi, Santi Om

ପ୍ରକଳଣ

PRATHAMAS SARGAH

ଯତ୍କାଳୀନ ଶାର୍ଣ୍ଣିକା

ARAN LAN WAWIDANGAN DESA

ପ୍ରକାଶି, ଲୀ,

Pawos 1

ఎ. ఏడలపాయలక్కున్నిటిలక్కల్లో ఏడలపాయలక్కువాటి.

(1) Desa pakraman puniki mawasta Desa Pakraman Sawan

ဤ နိုင်ငြာနှင့် မြန်မာ ပြည်သူ့ အကျဉ်းချုပ်မှု မြန်မာ ပြည်သူ့ အကျဉ်းချုပ်မှု

(2) Jebar kakuwub wawidangan mawates nyatur inggin punika :

గ). పిస్టిగతవి. లక్షింగ్: అంబుల్య, అంబుల్చిల్డ్స్ లక్షింగ్

ha. Sisi wetan / kangin : Tukad Aya, Tukad Gelung lan telajakan Desa
ပୁଲକ୍ଷେଣ୍ଟି.

Pakraman Bebetin.

କ. ପିପିଲ୍ଲାରୀ, ଯତ୍ନୀ : ମୁଲାକାରୀଙ୍କ ଉପରୁଲାଗ୍ନିରୀଣୁଳିଷ୍ଟିକୁ

na. Sisi kulon / kauh : Telajakan Desa Pakraman Bebetin lan telajakan
ရှေ့ကပ္ပါလွှဲကို .

Desa Pakraman Menyali

ଓ. সিপিইউনি. এন : শ্বেতামুকুটপুরুষের উপরি-

ca. Sisi kidul / kaja : Telajakan Desa Pakraman Bebetin

ନ. ପିଲିରୁଚା. ମ୍ରଜାଯି: ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀବାବୁଙ୍କାଳପ୍ରୟାଳିନୀଙ୍କି..

ra. Sisi Lor / kelod : Telajakan Desa Pakraman Menyalih

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରପାତ୍ରମାନଙ୍କର ପଦିକୁ ପାଇଁ ଏହା ଲାଗୁ

- (3) Desa Pakraman Sawan kawangun antuk 3 (tigang) banjar
ပ୍ରସ୍ତରପାଇଁ କାହାରୁ ଯାଏନ୍ତି ଯାଏନ୍ତି :

pakraman lan kapah dados tempekan-tempekan minakadi :

၁၁. ကျော်ပန္တလန္တစောင်းပရှာရိယာနီး၏ရုံးရွေ့လုပ်သည်။

ha. Banjar Pakraman Kawanan kepah dados tigang tempek

na. Banjar Pakraman Kanginan kapah dados tigang tempek

ca. Banjar Pakraman Brahmana kapah dados tigang tempek

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

DWITYAS SARGAH

ပလိုက္ခန္တလဆာဂီလို

PAMIKUKUH LAN PATITIS

ပရତାଂଖୀ, ପ୍ରେସ୍

Pawos 2

၅၇၈ပုဂ္ဂန်းတော်လှိုင်ပို့ကျော်မြို့နယ် :

Desa Pakraman Sawan ngamanggehang pamikukuh minakadi :

ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ,

၆. ရှိယိုအသန၏ ဟန္တကျေမာက်အကျပ်ဖို့။

- (4) Tri Hita Karana, manut sada cara agama Hindu.

ပရତାମ୍ବିଦ୍ଵ.

Pawns 3

၃၁။ ပအိုမိန္ဒမြေဆောင်ရွက်သူ့အတိုင်း

Luir patitis Desa Pakraman Sawan :

වි. පිළුගුණුවන්දීස් සංජ්‍යාගාල.

- (1) Mikukulhang lan ngarajegang Sang Hyang Agama

ଶ୍ରୀ କିମ୍ବାଲୁଙ୍ଗପୁର୍ଣ୍ଣନ୍ଦିନୀମହାତ୍ମାଜୀବନାନ୍ଦନୀ

- (2) Nginggilang tata prawertine magama pamekas paiketan pakula warga lan
ပန်ဖောက်တော်သူများ။

passimioran manyama braya.

၆။ ကန်လုပ်မှု၏စာရင်းမှုပေါ်သောလျော့သမာန်မှုပေါ်

katekaning saraja druwen desang sami

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

TRITIYAS SARGAH

ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ
ପାଠ୍ୟମାଧ୍ୟମ

SUKERTHA TATA PAKRAMAN

ପ୍ରକ୍ଷଣୀ.ଲୀ.

Pallet 1

ପ୍ରକାଶନ

Indik Krama

ପ୍ରତାପି. ଟ.

Pawos 4

၂။ သရေစာနှင့်အာမရုံးပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးခွဲ၏အတွက်

- (1) Sane kabawos krama desa inggih punika kulawarga sane magama Hindu
କାଳୁହୂରିବିଜ୍ଞାନୀ, ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ଯାମନିକାନ୍ତିଷ୍ଠିତିରେ
sampun alaki rabi ngemong karang desa inggihan nenten saha nyungsung
କାହୁଙ୍ଗାରୁଣ୍ୟିତି.

၆. ပရောဂါနီယဉ်တာမှုပွဲ၊ ပရောဂါနီယဉ်တာမှုပွဲ၊ ပရောဂါနီယဉ်တာမှုပွဲ

- (2) Sajaba punika kabawos tamiu, sanc kabinayang dados kalih, inggih
ဗုဒ္ဓဘာသာပတိနှင့်လိပ်စဥ်ဘုရားဘေးမှု -
punika sanc magama hindu miwah seosan Hindu.

ପ୍ରକାଶି. ଭ.

Pawos 5

ପ୍ରଦୀପକାନ୍ତାଳୁଙ୍ଗାରୀବ୍ରତୀଙ୍କାରୀ. ଶ୍ରୀମତୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀବିହାରୀ :

Krama Desa Pakraman Sawan wenten 2 (kalih) pawos :

၈. အုပေသပါ. ကယ်လိုပို့ရှိစာမျက်နှာတို့၏ အမြတ်အလွန်

- (1) Krama ngarep / ngayah inggih punika kulawarga sane mawiwit wed desa

ပုံမှန်အန္တရာယ်၏ ပြုချိန်များ အတွက်

pakraman Sawan tur jumenek ring Desa Pakraman Sawan.

၉. အုပေသပါ. ပို့ဆောင်ရည်၏ အမြတ်အလွန်

- (2) Krama tan ngarep inggih punika krama pangrawuh saking desa siosan

မယေသ်လုပ်ငန်း၏ ပြုချိန်များ အတွက်

saha ajeg pawiwahane tur jumenek ring desa Pakraman Sawan.

ပရာတာ၍ ၆.

Pawos 6

၁။ ကိုယ်စာမျက်နှာ :

- (1) Ngawit dados krama desa :

၁၁. သုတေသန၏ ကုမ္ပဏီများ

ha. Sangkaning ngagem / ngamong karang desa.

၁၃. ပတိဝန်ဆောင်ရေး

na. Mawiwit pawiwahan

၁၅. သူတေသနပို့ဆောင်ရေး၏ အမြတ်အလွန်

ca. Sangkaning ngarereh pangupa jiwa jenek magenah ring desa saha

လူတေသနပို့ဆောင်ရေး အမြတ်အလွန်

makta ilikita saking kesahé.

ပရာတာ၍ ၇.

Pawos 7

ပရာတာ၍ ၈. အမြတ်အလွန်

Panemayan tedun makrama desa :

- (1) Ngawit saking ngalinggihin karang desa

ଶ୍ରୀ. ନାତ୍ରୀ ପିଲ୍ଲା ଯାଇଲା କୁଟୀ ଫ୍ରାଣ୍ଟି ହାଲୁଗ୍ନ ହିଁ ହାଜର ହୋଇଥାଏଛା.

(2) Ngawit ring piodalan pura dalem risampun kawidi widana tur nawur
ପାନ୍ଧୁଳୀ ଲାଙ୍ଗୁଳୀ ଅନ୍ତରେ ମାତ୍ରାରେ.

(3) Pawor.ୟାନ sane marupa tatekan (Wiwitan Dura Desa) risampun jenek
ଅଭ୍ୟାଗତିକାଳରେ ପାନ୍ଧୁଳୀ ଲାଙ୍ଗୁଳୀ ଲାଙ୍ଗୁଳୀ, ଲାଙ୍ଗୁଳୀ ଦେଇ ପାଇଲା.
ହାଲୁଗ୍ନ ଅଭ୍ୟାଗତିକାଳରେ ପାନ୍ଧୁଳୀ ଲାଙ୍ଗୁଳୀ ଲାଙ୍ଗୁଳୀ ଦେଇ ପାଇଲା.

Risampun masue awarsa patut ngawit tedun makrama desa.

ପ୍ରକାଶି, ପ୍ର.

Pawos 8

၁၇၀၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြား

Tatogenan krama desa :

၅။ ယဟနာရုလရှိများမှာ အဖွဲ့အစည်းကြိုက်တော်း :

- (1) Sahana krama desa keni tategenan minakadi :

က. ဖော်လုပ်နည်းဆောင်ရွက်မှုများ မြတ်ဆုံးဖော်လုပ်နည်းဆောင်ရွက်မှုများ

ha. Tategenan adnyana karsa : dreda bhakti atuang ring desa ajeg
ଶ୍ରୀକୃତାମନୁଷ୍ୟରେ ପରିଚୟ.

mikukuhin desa malarapan antuk idep.

၃. အောင်ကနူရှိရသာမှု : ကပ်စံဆိုတွေကနူ၊ ဝပ်ရုပ်သူနှင့်အကျဉ်းချုပ်ရှိရသာမှုလုပ်လုပ်မှု

na. Tategenan arta dana : ngamedalin urunan, papeson lan kakenan-
သုတေသနတိရှိသာမှုလုပ်လုပ်မှု

kakenan tiosan manut pararem.

၄. အောင်ကနူယူလသာမှု : ကပ်စံဆိုတွေကရှာရှိသုတေသနလုပ်လုပ်မှု

ca. Tategenan bayu laksana : ngamedalin urunan sane marupa sakancan
သုတေသန

ayahan.

၅. ပြရှိကျော်ပြိုစာလိုဏ်တိအားလုံးလုပ်ရေးကျင်းမာရေးနယ်မြေ၊ လယ်တော်

(2) Prade wenten sinalih tunggil krama desa sane matilar / makawon
နိုင်ငံတေသနရုံး၊ ပါန်းပြည်တွဲယွယ်လုပ်သုတေသနလုပ်ရေးနယ်မြေ

rikenjekan ngayah, sadurung puput karya utawi sadurung mecacak patut
သုတေသနလုပ်လုပ်လုပ်မှု

katiwakin danda manut perarem.

၆. ကွန်းများပြုရွှေလရာဇ်ကိုယ်ပေးပို့ရန်

(3) Wantah marep ring kramane sane ngegem karang desa, patut ngaturang
နိုင်ငံတေသနရုံး၊ ပါန်းပြည်တွဲယွယ်လုပ်ရေးနယ်မြေ

jinah panukun ayahan ke Desa Pakraman maka panambeh tategenan,
ကျပ်စီးပွားရေးနှင့်ပြည်တွဲယွယ်လုပ်ရေးနယ်မြေ

ngupadi keadilan marep ring kramane sane ten ngagemi karang desa.

၇. ရွှေလရာဇ်ပို့ဆောင်ရေးနယ်မြေ

(4) Krama desa patut nyungkemin lan ngelaksanayang pituduh guru wisesa
မြို့သောင်းတော်လုပ်စီးပွားရေးနယ်မြေ

murdhaning jagat Bali nganinin indik kebersihan lan penghijauan (Bali
နှင့်ရွှေလရာဇ်မြို့နယ်၊ လူလူပစ္စလုပ်ရှိစွာပို့ဆောင်ရေးနယ်မြေ)

Clean and Green) mangda palemahan desane pekantenannya asri.

၆. နိုင်ငံတို့၏ပရှောဂျာယောက်မြို့အပွဲ့သို့ဝင်ရေးဘဏ်

- (4) Wibuh kincit jinah panukun ayahan inucap keanutang ring jebar rupet
သနားသရုပ်စွဲ၊ သရုပ်စွဲရှင်းကိုတိုက်ဖော်လသ၍
 karange sane kaemong, sakewanten tanmari nginggilang dharma kawelas
ယဲမသိ.

ପ୍ରକାଶି. ପୀ.

Pzwos 9

ଶ୍ରୀଲଭଗବତପ୍ରକାଶନ :

Krama desa kadadosang :

၅. ပုဂ္ဂနိုင်မြေဆိပ်လွှာများမှာ အမြတ်ဆင့် ဖြစ်သော မြေဆိပ်များ

- (1) Mapuangkid utawi tan nedunin desa prade ritepengan ngawangun yadnya
၉၁၂ နှယ်ပတီ၊ သင်္ကာရေးအုပ်စု၏ မာဏ်ဆုံးသည့်နှယ်၏
 (nyuku pat), katiben panyungkan rahat, kaluwasan sakeluire sakewanten
 ထိခိုက်တိုင်းပဆရာတိပုဂ္ဂန်လပေါ်။
 tan mari nginggilang pasadok ring prajuru kapatut.

၅. ကမာ. ကလင်းမံယယ်စီးပွားရေးနှင့် လျှပ်စီးပွဲထုတေသန

- (2) Nyada (ngemademang ayah) risampun tan mresidayang ngayah utawi
ଯାହାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବାରୁଙ୍ଗାଲୁଗାଲି.

kalokika katiben panyungkan rahat.

- (3) Ngampel (nutug ayah antuk arta brana) doning jenek ring dura desa utawi
ଯାନ୍ତାନ୍ତିଲେଖଣପ୍ରୟୁକ୍ତାସ୍ତିତାରେ ଏହିପରିମିଳିଶ୍ରୀଲାଦି ଏହିରେ ।

Iantaran ngemban tugas dados Pegawai Negeri Sipil utawi ABRI.

ညွှန်ပစ္စာများ

Swadarmaning krama Desa:

၅. ဘဏ္ဍာဏီမြောင်းဆင်းသို့တိုက်တိုက်တရာပါများ

- (1) Anut satinut ring sadaging awig-awig miwah pararem.

၆. ပတ္တုပို့ယာရာတို့ပြုတူရှုံးပြရာ

- (2) Patut mapiorah ring prajuru desa prade :

၇. အောင်ပြုချောင်း

ha. Ngembasang putra

၈. ဆလယ်ယာနီ၊ ယလိုဏ္ဍာဏပေါ်

na. Kalayu sekaran / katiben ala pati

၉. ဓမ္မဝါဒလျှော့နှော့ဆုံးမူးပေါ်၊ ပုဂ္ဂိုလ်နိုင်းများ

ca. Naingpi tamiu jantos marerepan, muwah prawertining suka-duka

၁၀. ထဲတို့ရယာဆူးနှိုင်းများ

mabuat tiosan jroning kahuripan.

၁၁. အကောင်း

ra. Ngawarangang.

၁၂. သပတ္တုသွေ့လသလျှော့

- (3) Kapatutan krama tamiu :

၁၃. ပြုတေသွေ့ပတ္တုသာရေးပူးနှံရှုံးရှုံး

ha. Krama tamiu patut madana punia ring desa / banjar manut pararem.

၏၊ အူလများပန်ရသောပို့ဆောင်ရွက်မှု

na. Krama tamiu patut polih patias marupa pitulung ring sajroning
ଯାତ୍ରାରୂପକଳୟ ।

katiben kapanca bhaya.

ପ୍ରକାଶି, ଲିମି.

Pawos 11

၅၈၃၇ယာဉ်လရေးကြံ့ရှုံး

Wusan dados krama desa Juire :

ఎల్. పట్టిల్, శివక.

(1) Padem / seda

(2) Sangkaning pinunas ngaraga, risampun kalokika ring sajeroning paruman
ବୀଜିକ ତଥାରୁଲାପିର୍ଯ୍ୟ ।

indik awanan pemamite.

၅၇. မျှောက်ထပ်နိုင်လွှာကျေပါး၏ရုပ်ပိုင်းရုပ်ပိုင်းရုပ်ပိုင်းရုပ်ပိုင်း

(3) Kanorayang riantukan tan prasida ngesehin solah utawi nilar sasana arepe
କିମ୍ବା ପରିପ୍ରେତ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପରିପ୍ରେତ କରିବାକୁ

ring Desa Pakraman tur keparna tan jaga prasida malih pacang ngesehin
ଦୁଃଖାତ୍ୟାନ୍ତିର୍ମିଳିତିରେ.

solah prawertin ipun.

၆. ပဲသာလျှော့စွဲမှတ်ဖွဲ့လမ်းစီမံချက်ပါရေး၊ အရှင်သာလိုပ္ပနာကို

(4) Sang saimpun usan makrama kadi kecaping ajeng, tan polih pah-pahan
မဲ၏။ ဖြစ်ရှိခဲ့သူ၏ ပုဂ္ဂန္တများ ဖြစ်ရှိခဲ့သူ၏ ပုဂ္ဂန္တများ

sangkaning druwen desa, sajewaning pah-pahan druwen tempekan.

ପ୍ରକାଶିତ

Palet 2

ଶିଖିତୁର୍ବ୍ୟାନ୍ୟଙ୍କ

Indik Prajuru Desa

ପ୍ରକାଶି. ଲେଖ.

Pawos 12

၅။ ရေးသမဂ္ဂလုပ်ငန်းတွင်ရှိယွေးရုံးသာဆိုပြုပါ၏အပြည်လက်။

- (1) Desa pakraman Sawan kaenter olih Kelian Desa Pakraman

ଶ୍ରୀ. କୁଣ୍ଡଳପ୍ରମାଣିତ ବ୍ୟବହାର କୁଣ୍ଡଳ ଲାଙ୍ଘନିକୁ ଯାହାକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(2) Banjar pakraman lan tempekan-tempekan kaenter olih Kelian Banjar
ପ୍ରମାଣିତ ବ୍ୟବହାର କୁଣ୍ଡଳ ଲାଙ୍ଘନିକୁ

Pakraman lan Kelian Tempek.

ଶ୍ରୀ. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(3) Kelian Desa Pakraman lan Kelian Banjar Pakraman patut mawiwit saking
କ୍ରମାନ୍ତରୀୟରେ

krama ngarep.

၃။ လသနပန္တန္တည်ပိုင်းယဉ်းစုံပြုခြင်း၊ လန်သရုက္ခာတော်ရှိခဲ့ရမည့်

ပရောင်းမြန်.

Page 13

၄။ မြန်တွေ့ဆုံးပြုသူမျှမှုပါး :

(1) Keling Dese Pakraman kebanggaan anak :

a. ဟိုယ်။

ba. Pungliman

bb. မန္တဝီယာ။

bc. Parayawikam

bd. ရှုရှုရှုံး။

be. အောင်ခါး

bf. လုပ်ရှာယ်။

bg. Kaukomaus

ပရောင်းမြန်.

Page 14

၅။ ပျော်စိမ်းတွေ့ဆုံးပြုသူမြို့တော် :

(1) Swadhin-nasing Keling Dese Pakraman bule :

a. ရုရှုံးကံမာလုပ်သူမျှမှုပါး အိမ်တွေ့ဆုံးမြန်

ba. Nyanyang tempe pengeluaran pedaging anig-anig maka minyak

ပျော်များရှုံးမြန်.

pmulih perumah desene.

bb. ရှုရှုံးရုရှုံးကံဖြူသူမျှမှုပါးမြန်.

ba. Nunduh tur ngenterang krama manut peditie

၁၁။ မရှုကာသိန္တပိုမီစံပယ္ယန္တနှင့်အနေဖြင့်
en. Mawosin kallih niwakang pamutus jan maicayang tatepasan arep ring

စီအကျော်ရှုမှတ်၏။

wicaran krama desane.

၁၂။ ရှုနှုန်းမာစာကဲ့သွေးဆောင်ရွက်သူတို့၏အဆောင်ရွက်မှု

ra. Nuntun saha nyaksiang tata cara sangaskaraning kahuripan sane
သောကျော်။

mabuat.

၁၃။ ပြဏ္ဍာကာယ်ပယိုဝိုင်းရှုနှုန်းမာစာကဲ့သွေးဆောင်ရွက်သူတို့၏

ka. Mratyaksayang sapari indik kertin utsahan desane sane sampun
သပဲလိုက္ခာပတ်စန်းနှင့်လိုက္ခာပတ်စန်း

mamargi duk sapengadeganing kelihan majeng ring paruman agung
သွောက်. သိမ်းသွောက်။

kramane, kawidi utawi tan.

၁၄။ ပြရှုပြဇ္ဈာဟိုတော်သာပယ့်နှင့်ပလိုအွှေးနှင့်သွောက်

(2) Prade prajuru iwang panglaksana patut keni pamidanda nikel saking
သဟိုတော်သာသွောက်။ သယကရှုကာလွှာမှုပါ။ ပြရှုသာဟိုတော်ပြရှု

kaiwangan kramane alit, saha dados kausanang prade kaiwangan ipun
သရှုလာသိသရှုသရှုလျှော့လျှော့ပန္တရှုသရှုသပါ။

kalokika bobot malarapan antuk pararem.

Patias utawi olih-olihan prajuru desa luire :

வி. வுடனுக்காமல்ஸ் ஃபரி. வுடனுக்காமல்

- (1) Luput sakancan tategenan (luput manuk)

- (3) Polih upon-upon pelaba carik / tegal maakeh seket are.

ପ୍ରକାଶି, ଲୀନ,

ఐ. ప్రాణీయాలకణం రైటాప్స్టియానున్ని:

- (1) Prajuru desa kagentosin riantukan :

୩୧

ba. Seda

କ. ଲ୍ୟାକାଣ୍ଡ୍ୟୁଗନ୍‌ରେ ଯିତରଙ୍କିଣିଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା.

- na. Kanorayang duaning iwang pamargi manawi nilar sasana.

- ca. Wit saking pakayunan utawi pinunas ngaraga.

- (2) Nganorayang utawi ngentosin prajuru desa patut malarapan antuk

ପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ପାଇଲାମାନଙ୍କରୀ

- paingkup lan pamutus paruman.

၅။ ကိစ္စရိန်ပြုရရှိခဲ့သူများပေါ်လော်ဖြစ်သူများ၏ ပုဂ္ဂနိုင်မြို့၏

ପ୍ରତିକ୍ରିୟା

Palet 3

କବିତାରେ

Indik Kulkul

ପ୍ରକାଶକୀ,

Pawos 17

ఎ. యస్ట్రోగ్డాపల్ఫ్యూండ్రిస్ట్రీషన్ :

- (1) Kulkul ring Desa Pakraman Sawan Juire :

ୟ. କୁଳପୂର୍ଣ୍ଣନା

ha. Kulkul Desa

క. కులస్తా, భారతవాసీ.

na. Kulkul Banjar / Tempekan

ବ୍ୟାକୁମ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟକାଳୀନୀ ।

ca. Kulkul sekaa-sekaa lianan

၈. လူများ၏ တိန္ထက် လုပ်ပည့်ပျဉ်ဖျောက်ဆုံးရှင်းခွဲများ၏ အနေဖြင့်

- (2) Tabuh tatengeran mungguing tatepakan ipun madudonan manut dresta
ပြနာစွဲ။

minakadi :

၁။ အောင်လသရွှေ့သမီးဖွံ့ဖြိုးမှုတော်, ပရ္မာန၏ယဉ်ယူ။

ha. Tatepakan waluya cihna pujawali, parum lan tedun ngayah.

- ପଣ୍ଡ କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରଗତିରେ

- ## - Pangenten apalet

- ပြီးသောင်းပွဲများ၏

- Pitaken kalih palet

- ଯେହୁଡ଼ାସ୍କୁଲରୁଣି ।

- #### - Tedun kalih palet

၃. ၈။ ပန်းကျင့်သွယ်စီးပွားရေးဝန်ကြီးခုံး

na. Tutepakan waluya cihna kapanca bayan luire

- සිංහය = ගාලුගැනීම් -

- Geni bhaya : atulud bulus

- କିମ୍ବାବ : ଲାଲ୍‌ଦୁଇଲୁହି.

- Jiwa bhaya : kalih tulud bulus

- ଶାର୍ଯ୍ୟକାଳୀନିତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମାତ୍ରାଣିକାରୀ ହେଲାମାତ୍ରାଣିକାରୀ

- Toya bhaya : tigang tulud bulus

- കായുച്ചയ : പീം മുമ്പുള്ളവും.

- Bayu bhaya : petang tulud bulus

- സ്കൂളിലെ പ്രാഥമ്യ വർഷം.

- #### - Lindu khaya : limang tulud bulus

3. வீட்டுப் பணம் கிடைத்துவது

ca. Tatepakan wong embas :

- യം, റ. സിൽവേറ്റുട്ടാൻഡ്, പ്ര. ലഭ്യപ്പള്ളി.

- Lanang 5 (limang) kluentungan 2 (kalih) palet

- ထိမိ, ဦး, ထိခိုက်လွှာကျိုး, အ. သင့်ပစ္စၤ.

- Istri 3 (tigang) kelentungan 2 (kalih) palet

၁။ လောပဆရွှောပမ်း။

ra. Tatepakan wong padem

- လ. အ. သင့်လွှာကျိုး, ၇, လိပ်ပစ္စၤ.

- Lanang 2 (kalih) klenlentungan 5 (limang) palet

- ထိမိ, ဦး, သင့်လွှာကျိုး, ဦး, လိပ်ပစ္စၤ.

- Istri 2 (kalih) kelentungan 3(tigang) palet

၂။ လောပကရွှောယာပမိန္ဒီ, ပတိကယာ : နံပါးလွှာကျိုး

ka. Tatepakan wong alaki rabi / mawiwaha : nungting masue sawetara
လှို့နို့၏.

amenit .

၃။ လောပကရွှောယာ, အ, ဘ, သ, သင်ပအွန့်၏ပို့ဆောင်

da. Tatepakan ring kaca, ca. ra. ka. Katepak wantah ring pangked banjar
ပအြောကျိုး.

pakraman.

ပရှာသို့, မီပါ.

Pawos 18

၅။ သူ့လူ့လူ့ပည့်လွှာကျိုးလှို့သင်ပရှာသို့ကို လော

(1) Kulkul Desa Pakraman lan Banjar tan wenang katepak yening tan
လွှာကိုပို့သူ့ပုဂ္ဂန္တရှိယကဆောင်းမို့လောသာ သပ္ပါယာ.

sangkaning pituduh prajuru desa sajawaning ritatkala kapanca bhaya.

၅. ပေါ်ပန္တရှာ့၏ဝိပါဉာဏ်ပြုချက်များကိုလျှော့စွဲ၏ပို့ဆောင်ရေး

- (2) Sang nepak tan sangkaning pituduh prajuru sausane patut digelis matur
ဟျမ်းကထိန္ဒီယဉ်တလေဆင်ပရှု၊ ယန္တစ်ပြိုင်းဆပ်ပါနာဏ်၍
 uninga indik kabuatan panepake. Yan tan asapunika sang mamurug patut
သလိုကော်လွှဲလွှာလွှာလွှာပါ၍.

kaṭiwakin danda manut pararem.

၆. ဧည့်သည်ကလာပြပါကရှာရတယူနံပါတီ

- (3) Kulkul sekaa-secaa lan papupulan sewosan soring desa pakraman tan
 ସାହୁରୁଙ୍କାର୍ତ୍ତିକ୍ଷେପଣାବ୍ୟାପ୍ତିରେଣ୍ଟିରୁଥିଲୁଗାରୁଛି। ପ୍ରଧାନାବ୍ୟାପ୍ତିରେଣ୍ଟିରୁଥିଲୁଗାରୁଛି
 kalugra nyawerin sukat kulkul desane. Prade mamurug taler katiwakin
 ହେବୁ ମାତ୍ରାବୁଣୁବୁଲି.

danda manut pararem.

၆. ပြည်မြန်မာပြည်ရှိဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးချုပ်အားလုံး၏အတွက် ပြည်သူ့လျှပ်စီး၊ ပယောက်တော်

- (4) Krama desa patut nedunin sahanan suaran kulkul desane, saha gegawan
କାନ୍ତୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ପଦ୍ମନାଭ.

manut swaran tatepakannyane.

ଲ୍ୟାଣ୍ଡି.ଏ.

Palet 4

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Indik Paruman

ପ୍ରକାଶକୀ,

Pawos 19

၅။ ပရဲမရှာဖို့ကိုရေးကြပရွယ်လှောက်နိုင်စွာ။

- (1) Paruman saluwiring Desa Pakraman Sawan Juire :

၁။ ပရုမရှိနာ.

ha. Paruman desa.

၂။ ပရုမရှိနာလျှို့ယောက်ရှိလာသည်။

na. Paruman banjar lan tempekan-tempekan

၃။ ပရုမရှိနာရှိနာ.

ca. Paruman prajuru desa

၄။ ပရုမရှိနာ၏အဆုံးစွဲတွေဘူး။

ra. Paruman sekaa-sekaa lianan manut kabuatannya.

၅။ ပရုမရှိနာ၏ပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်တို့မှာသိန်းမိုးသရှိနာပည့်လင်း

(2) Paruman desa ngegem utamaning pangawisesa lan Kelian Desa Pakraman
ကျေယပလျော်ပရုမရှိနာ၏ပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်လင်း။

waluya pamucuking pangenter soring paruman.

၆။ ပရုမရှိနာပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်တို့မှာသိန်းမိုးသရှိနာ။

(3) Paruman agung patut kawentenang nangken awarsa apisan sausan tawur

သယရေးအောင်တွေ့နှုန်းရှိတာသို့-ပြုထုတ်ခြုံမှုစာမျက်လွှာတွေ့နှုန်း

kasanga nuju Anggara kliwon. Prade wenten wicara sane mabuatan kengin

အောင်တွေ့နှုန်းမှာသိန်းမိုးသရှိနာ၏သမာန်မှုပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်

taler kawentenang saselikan manut wewidangan sang rumaos, katekaning

ပရုမရှိနာပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်လင်း။

paruman napkala sawosan.

၇။ ပရုမရှိနာပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်လင်းမှာသိန်းမိုးသရှိနာ။

(4) Paruman sida lumaksana risampun katedunin olih sang patut ngamiletin
သမာန်မှုပုဂ္ဂန္တပို့ပေါ်လင်းမှာသိန်းမိုးသရှိနာ။

kalih pah tiga saking makeh kramane sami.

၆။ ပျောကိုယ်စာရင်း၏အတွက်မြတ်လောက်ကာဖုန်းလား၏

- (5) Lianan ring punika kawentenang taler paruman panyacah manut
ပဏ္ဏလရှုစေသိမြို့နယ်မိန္ဒီ၏မင်္ဂလာကြံးယင်း။ ပုံးမှတ်၊ ပို့ဆောင်ရေးမှုပါး။
 manggala desa minakadi rikenjekan anggarkasih, purnama/tiler sakaluire.

၆. **သဟာမာဝန်ယူလွန်သွေးယူလိုက်သိမှုပါး**

(6) Sahanan pamutus kautsahayang ugi mangda malarapan antuk bniuk
သပုံးလို့၊ လို့သူကျကျမှုပါးမိန္ဒီပါ့။ လို့ရှုံးရှုံး၊ စိုးသုတေသန
 sapanggul, gilik saguluk maingkupan. Bilih tan sida, wenang suarane
လရှုံးသာရှုံးကိုလုပ်လွှာလို့။
 makehan sinanggeh pamutus.

၇. **သမိုပိုပေါ်လမာအေးလွန်သိမှုနှင့်သာကြံးလွှာလို့။**

(7) Asing-asing paruman patut kamanggalain antuk pangarcana ring Ida
သဟာမာဝန်ယူလွန်သာကြံးတိမိတိအကဆရှုံး။
 Bhagawan Panyarikan maka sarana widhi widhana cane.

၈. **လွှာလျှောက်ဖျော်ရှုံး၊ ပွဲကရှာဘာ၊ ပို့ရာဘာပံ့ပို့လို့။**

(8) Tan kalugra ngewetuang biota, sunra gora, sajeroning paruman. Sang
သမိုပိုပေါ်ကျက်ဖျော်လွှာလို့မှုပါးမိန္ဒီပို့ပါ့။ မည့်
 amendal ring geguat inucap wenang katiwakin danda pacamil (danda
ပေါ်လွှာလွှာပံ့ပို့သာ။
 panguman-uman ring sabha).

၉. **ပြုရပေါ်လွှာရှိနှိုးသာယံးစေသိမှုနှင့်ပို့ဆောင်ရေးမှုပို့ပို့**

(9) Prade paruman jantos ping tiga tan kajangkepin utawi tan kaingkupin ring
ပေါ်လွှာပံ့ပို့လာအေးမှုပို့တိမိတိပေါ်လွှာလို့။
 paruman kaping empat prajuru wenang niwakang pamutus.

ပရောဂါ.၅၀.

Pawos 20

ಎ. ಪರ್ಮತಾಹಿಂಪತ್ವಪರ್ವತ. ಸೀಸಿಯಗ್ರಾಮಪಣಿಪ್ರಯೋಚಣೆಯಲ್ಲಿ

- (1) Sajeroning paruman desa, kelian desa patut mrektyaksayang sahanan
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନବ୍ୟାକାଳୀନପରିମାଣରେ ଲକ୍ଷ୍ୟମୁଣ୍ଡଳରେ ହିନ୍ଦୁନାଥଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ :

kertin usahan desane sane sampun memargi pamekas nganinin indik:

၁။ မြန်မာနိုင်ပည်သို့၊ ယယ်ယယ်၊ ယဉ်ခဲ့ခြင်းများက

- ha. Munjung lungsuring pakraman, ayah-ayah, sulur arta brana lan raja
හැගැබුණු පාලස්ථිරයා යායා යොමු කළේ ඇත.

druwen desane makemijah dadosan sakeluire

ବ. ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ହେଉଥିଲା ଏକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟ କରିଛି।

- na. Pamutus paruman desane wenang kasurat, sinanggeh perarem, maka
ပမိန်၍ပြု၍ကေလျှောက်သိမ်းဆည်၍

pamitegep ironing ngelaksanayang awig-awig.

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 21

၅။ ယုံကြည်ရန်ရှိသော များမှာ အပြည့်စုံလျော့လျော့ ဖြစ်ပါသည်။

- (1) Sangkepan wantah kawentenang ring soang-soang banjar pakraman.

၂။ ယင်္ခပန္တရှိသုတေသန၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ပိုမိုလုပ်

- (2) Sangkepan prajuru kawenangang wantah ngerincikang indik rancangan
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ.

utsahan desane kapungkur.

៥. ယန်ပက္ခဘုရာအဆို၏ကံကီးယလ်အသေးစိုးဖြူ

- (3) Sangkepan prajuru tan kawenangang ngamedalang tategenan ring krama
သရုပ္ပါယ်တို့၏ပို့မြှုပ်နည်းသို့မဟုတ်ရတာမို့ပေါ်လင့်။
sadereng kaingkupin olih kramane ring sajeroning paruman.

၆. ဦးပေါ်လက္ခဏာပေါ်တို့၏ပို့မြှုပ်နည်း၊ လသယကိုပို့မြှုပ်နည်း

- (4) Ring paruman, prajuru patut ngemetuang paswara, maka daging pituduh
ပဲလတ်ဘေး၏၊ မိတုပလျှော်သွေးမှုနှင့်ရှားရှားကိုမို့ပြု၍
sang mawang rat, miwah pamutus-pamutus tiosan sane daging ipun
ကျော်ကျော်လွှာပို့မြှုပ်နည်းသို့မဟုတ်ရတာမို့ကျော်ကျော်ကိုမို့ပြု၍
gumanti wantah marupa piranti ring sajeroning ngelaksanayang daging
ပလျှော်သွေးမှုနှင့်လွှာပို့မြှုပ်နည်းသို့မဟုတ်ရတာမို့.

pamutus paruman krama pecak.

၇. လဟနမာယျော်သွေးမှုနှင့်ပို့မြှုပ်နည်း

- (5) Sahanan pamutus paruman tan wenang piwal arep ring Undang-undang
ပို့မြှုပ်နည်းမာသရာရှား၏၊ သသပျိန်သွေးမှုနှင့်ကို့သွေးမှုနှင့်သွေးမှုနှင့်
pemerintah negarane, asapunika taler tan kengin lempas, ring daging
ပလျှော်သွေးမှုနှင့်ရတာရှား။

pamuwus parisadan druwene.

Palet 5

မြန်မာစီမံချက်

Indik Druwen Desa

ပရှတာသိ.၉၅.

Pawos 22

၁. ဖြေစဉ်ပေါ်ပတ္တုကဗ္ဗာကိုယ်ပို့ပဲ့။

(1) Druwen Desa Pakraman Sawan minekadi ring sor :

၁။ ဘယ်ကွိုင်၊ ဦးဘယ်ကော် : ဗုဂ္ဂမ်္မာ၊ ဗုဂ္ဂစာဝ၊ ဗုဂ္ဂဇူလို့

ba. Kahyangan tiga (Tri Kahyangan) : pura puseh, pura desa, pura dalern.

၂။ ဗုဂ္ဂဘဏ္ဍာဘရုံး၊ ဟျော်ဘရုံး။

na. Pura Batu Bolong (Ulun Siwi)

၃။ ဗုဂ္ဂဓိ။

ca. Pura Sakti

၄. ဆရာတော်မြိုက်နှံ : ပြမို့၊ ပြမို့ပုံ၊ ပြမို့ပုံပုံ၊ ပြမို့ပုံပုံပုံ

(2) Sarana suci minekadi : pralinga/pratima, jempana, lan pangawin-pangawin.

pangawin.

၅. တန်မန်ပေါ်ပတ္တုပရှတာသိ.၆၇။

(3) Tanah manut pepawosan nyane minekadi :

၁။ အစုပေါက်ကြော်လို့ပဲ့ : နှစ်ပုံ၊ ၁၃၁.

ba. Tanah pekarangan desa majimbar : 298 are

၂။ အစိုးလို့ပဲ့ : လုပ်ငါး၊ ၁၇၄.

na. Cariuk majimbar : 174 are

a. င်္ဂလာရှိနှုန်း : ၅၃.၉ ဧက.

aa. Tegal majimbar : 24.5 ဧက

b. ရုပွေပစ္စာ့နှုန်း : ၆၈.၂၇ ဧက.

ba. Setra majimbar : 41 ဧက

c. စုစုပေါင်းစည်းနှုန်းများ

(4) Lelangunan minakadi gong kebyster shanung

d. မြတ်စွဲစုစုပေါင်းစည်းရယာသူရက်အသွေးနှုန်းများ

(5) Tetangunan - tetangunan beras sejata kahyangas minakadi :

ea. ရှိဘဏ်ရုပ်ဆုံးများ၏ ၁.၇၇ ဧက.

ea. Unit pertokoan : 5 ဧက

eb. ဗျာလုမား : ၆.၄၇ ဧက.

ea. Bale desa : 4 ဧက

e. အုပ်ချုပ်စုစုပေါင်းစည်း

(6) Lemaga Perkreditan Desa

f. ဓမ္မစွာမီဒ္ဒရိစုစုပေါင်းစည်းနှုန်း

(7) Wartuan saking guru wisata manuhing jagat Bali ngawit talking wane

၂၀၀၈၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်များ

2001 ngeatos wartsane mangkin.

g. မြုပ်ဆုံးရုပ်ဆုံး

(8) Sepeda motor supra.

ပရီတာရီ၊ ၂၀၁၁

Pawos 23

ပရီတာရီ၊ ပို့ဆောင်ရုံးရုပ်ဆုံးနှင့်ပရီတာရီ၏ ဖွံ့ဖြိုး

Pengaruh / pihak-pihak-nihin Desa Pakraman Sawan Iaite:

၁. ପଲାବ୍ରା.

- (1) Pelaba pura

୨. ଜୀବିତକ୍ରମିକୁଳ.

- (2) Urunan saking krama

୩. ଜୀବିତକ୍ରମିକୁଳ.

- (3) Jinah pangampel / panukun ayahan

୪. ଅଧିକାରୀ କ୍ଷମତାକୁଳ.

- (4) Dedosan, kercen banten muwah sane lianan

୫. ପରାମର୍ଶକୁଳ.

- (5) Paweweh / punia saking guru wisesa lan utsahan kramane sane kapatut

୬. କ୍ଷମତାକୁଳ.

- (6) Lembaga Perkreditan Desa (LPD)

ପରାମର୍ଶକୁଳ.

Pawos 24

୭. ପ୍ରାଚୀରଣ କ୍ଷମତାକୁଳ.

- (1) Prajuru wenang ngetangang sekancan upon-upon, olih-olihan lan
 ପରାମର୍ଶକୁଳ ପରାମର୍ଶକୁଳ. ଯାଇଥିରେ ପରାମର୍ଶକୁଳ
 pengarawan Desa Pakramane tiosan, katekaning raja druwen desa
 Pakramane, ଲାକାପଦ୍ମପରିଷାଳାକାରୀତାଙ୍ଗକାଳାଳି, ପାମକା
 pakramane, maka larapan ngupadi kasukertan pawongane sami, pamekas
 ଲାକାପଦ୍ମପରିଷାଳାକାରୀତାଙ୍ଗକାଳାଳି.

kasukertan tata agamane.

ପ୍ରତିକ୍ରିୟା

Palet 6

ପାତାଳ ମଣ୍ଡଳ

Panyanggran Banjar

ପ୍ରକାଶି, ପ୍ରଦାତା

Pawos 25

ମୁଲ୍ୟାଙ୍କଣିକାରୀଙ୍କୁ ନେଇପାଇବାରୀ ଯାଏଇଲାଗୁଣ୍ୟାଙ୍କୁ

Krama desa rikala ngawentenang upacara upakara suka duka patut kasanggra
ଶାରୀରିକ ପରମାଣୁକାରୀ ଅନ୍ତର୍ବିଦ୍ୟାରେ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ।

oli krama banjar manut pinunas sang madue karya.

ଶାନ୍ତିକବ୍ଲେଡ୍

CATURTHAS SARGAH

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପାଠ୍ୟମାଲା

SUKERTA TATA AGAMA

පුරුණී. ඩී.:

Pallet 1

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Indik Dewa Yadnya

ပရଣାଣ୍ଡି, ପ୍ରକ.

Pawos 26

၅။ ကယ်တမ်းကိုရှိခိုင်း၊ ပို့ဆောင်ရွက်နည်းပညာများ

- (1) Kahyangan panyiwian jroning saluiring wewidangan Desa Pakraman
သାଙ୍କୁ ଲେଖିବାରେ :

Sawan, Iuwire:

ഡ. കല്യാൺ, സീക്രട്ടറി : പുനപ്പെട്ട്, റഹ്മാൻ, എക്സാ

ha. Kahyangan Tiga (Tri Kahyangan) : Pura Puseh, Pura Desa, lan Pura
ဘဏ္ဍ။

Dalem.

କ. ପ୍ରକାଶନାର୍ଥୀଙ୍କାରେଣ୍ଟା. ହୃଦୟର୍ମତି.

na Pura Batu Bolong (Ulun Suwi)

୧୩

ca Pura Sakti

၅. ဆိုင်ရေးနှင့်ပါဝါယူစွဲမှုပေးအားလုံးမှာ အသုတေသနများကို ဖြည့်ဖြန်စွာ ပေးပို့သော နည်းလမ်းများ

- (2) Rahinan pujawali ring soang-soang kahyangan inucap ring ajeng :

କାତୁରଥସ ଶର୍ଗା

CATURTHAS SARGAH

ଶୁଦ୍ଧି କାତୁରଥସ ଗାନ୍ଧା

SUKERTA TATA AGAMA

ପାତେଟ 1

ଶର୍ଗା ଦେଵୀ ଯଦୁନ୍ୟା

Indik Dewa Yadnya

ପାତେଟ 26

Pawos 26

ଏ. କାହ୍ୟାଙ୍ଗାଣ୍ଡିତ୍ୱ ର୍ତ୍ତାନ୍ତିଷ୍ଠିତ ପରମାପଦ୍ମମଳାରୀ

(1) Kahyangan panyiwian jroning saluiring wewidangan Desa Pakraman
ପାତେଟ ଶ୍ରୀନାରାତ୍ରି :

Sawan, luwire :

ବ. କାହ୍ୟାଙ୍ଗାଣ୍ଡିତ୍ୱ, ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀକାରୀ : ପୁରା ପୁସେହ, ପୁରା ଦେସା, ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁରା

ଶା. Kahyangan Tiga (Tri Kahyangan) : Pura Puseh, Pura Desa, Ian Pura
ଅନ୍ତରି.

Dalem.

ର. ପୁରା ବୁଲୁହ ଉଦୁଳୁହ, ଦୃଷ୍ଟିରୁତି.

ନା. Pura Batu Bolong (Ulun Suwi)

ଘ. ପୁରା ଶକ୍ତି.

କା. Pura Sakti

ର. କାହ୍ୟାଙ୍ଗାଣ୍ଡିତ୍ୱ ର୍ତ୍ତାନ୍ତିଷ୍ଠିତ ପରମାପଦ୍ମମଳାରୀ :

(2) Rahinan pujawali ring soang-soang kahyangan inucap ring ajeng :

୩. ନାଙ୍କଣ କିମ୍ବା ନାଙ୍କଣ ଯପଣୁ ଯବିତ୍ରୀ କାଳି ଯବାର୍ଦ୍ଦି

ha. Nangken ngawit sasih kapat makemiwah sasih kadasa ring
ଲେଖ୍ୟାଳକିମ୍ବା ପୁଣିକା :

kahyangan inggih punika :

- ପୁରା ଯତ୍ରାଲି : ଲିତ୍ତମୂଳପଣ୍ଡି. ଲିତ୍ତମୂଳତର.
- Pura Dalem : Tilem kapat, tilem kadasa
- ପୁରା ଯତ୍ରା : ପୁରାଲକ୍ଷଣିତ, ପୁରାଲକ୍ଷ୍ୟାତ୍.
- Pura Desa : Purnama kalima, purnama jyesta
- ପୁରା ପୁର୍ଣ୍ଣାଦ୍ୱାରା : ପୁର୍ଣ୍ଣାଦ୍ୱାରାଲକ୍ଷଣିତ. ପୁର୍ଣ୍ଣାଦ୍ୱାରା
- Pura Pusuh : Purwaning purnama kelima, purwaning
ପୁରାଲକ୍ଷ୍ୟାତ୍.

Purnama jyesta.

- ପୁରା ସକ୍ତି : ତଥି ରାଜ୍ୟାଳୟାଳକ୍ଷ୍ୟାତ୍ମକାନ୍ତୁମୁହଁ.
- Pura Sakti : Redite Dungulan lan Coma Watugunung

୫. ଲିନାନ ରିଂ ପୁଣିକା ବାନ୍ଧୁ ବିନ୍ଦୁ ପାର୍ଶ୍ଵାନ୍ତର୍କାଳି ପାର୍ଶ୍ଵାନ୍ତର୍କାଳି ପାର୍ଶ୍ଵାନ୍ତର୍କାଳି

na. Lianan ring punika, manut dresta kawentenang taler upacara nyapah
ଚିଲ୍ଲି ପୁରା ଯତ୍ରା.

ring pura desa.

୬. ପାଲାକାନ୍ତର୍କାଳି ପୁରା ଯତ୍ରା ଯତ୍ରା ଯତ୍ରା ଯତ୍ରା ଯତ୍ରା

(3) Pengaci jroning puja wali kalaksanayang nista, madia, utama manut kecap
କାବ୍ୟ ଧୋନ୍ଦିଲା ଲାଗୁ ଯାଏଲାମ୍ବି.

sastra, agama lan pamutus paruman.

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 27

- (1) Satunggil kahyangan patut wenten pamangkunnyane niri-niri

၃. အကောက်ပုံစံလုပ်လမ်းပို့ကျယ်လွှာဆောင်ရွက်မည်။

- (2) Tata cara pangadeganing pemangku inucap malarapan antuk :

၁၁. ကုန်စွဲလေပလိုက်မှုဆောင်ရွက်ပို့ဆောင်ရွက်မည်။

ha. Nyanjan mlarapan nunas pawuwus ring kahyangan

க. ஈயுதங்களின் பொறி.

na. Katurunan utawi ngawaris

୧୭. ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ, ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଅନୁଲ୍ୟମଳ.

ca. Kacatri (kapilih) olili krama desa

၆။ ကုန်ပရောင်းရှိနေသလုပ်ဆိုရာ :

- (3) Tan kapatut anggen pemangku luire :

၁။ ရွှေက္ခာ : ရပရမ်, ရပရတော်, ရွှေဘုရားနှင့် ရွှေဘုရား။

ha. Cedangga : pcceng, perot, bongkok, buta, bongol

na. Sakit ilà utawi sapenunggilannya.

၁၅. အြေပလာရှင်၏လျှောက်ပစ်ပန်သောက္ခတ်သမဂ။ လျှောက်ပစ်ပန်သောက္ခတ်သမဂ။

ca. Krama sane embas saking pawiwahan tan kasangaskara / tan kapanut

ଶକ୍ତିଜୀବି, ଟିକ୍କିଟାକ୍କିଣୀଙ୍କ, ପମ୍ପିଲ, ପନ୍ଦିତାକୁଣ୍ଡଯାମନ୍ତ୍ରିଷ୍ଠାନୀ

babinjat, wiwitan mitra ngalang, patita/panten lan sahanan bacakan

ଶ୍ରୀକଣତାରାଜାଙ୍ଗଳ କିମ୍ବା ସନ୍ତି-

dusker tan pawongane tiosan.

၆. ပြရုံသယပလ္လာကို

- (4) Prabea kapamangkuan :

୩. ପାଇଁଯାତିଥି, ଲାଇସ୍‌ନ୍ସ୍‌ହାବି, ଲାଇସ୍‌ନ୍ସ୍‌ହାବି ଏବଂ କାନ୍ଟର୍‌ଫାଇଲ୍‌ସିଟି

- ha. Adhiksa widhi (ngawintenin), kamedalin saha kalaksanayang antuk
ପ୍ରତିକାଳୀନ ଲକ୍ଷ୍ୟବିଧିରେ ଯୁଗମିଳିତ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ
sang ngadegang, makadi krama desa utawi pangempon pura soang-
ଗୁଣାଂ .
soang.

- na. Mapitra yadnya riwekas patut kaprabea taler olih sang ngadegang
ଶକ୍ତିସମ୍ପଦୀ, ଲକ୍ଷ୍ମୀବ୍ରାହ୍ମାଲ୍ଲାଭ୍ୟକ୍ଷିତାନ୍ତ୍ରଗ୍ରହ
kadi kecaping ajeng, sanistanya brahma prayascita lan prabea
ପଣ୍ଡାଳାନ୍ତାଙ୍କାଳୀତିର୍ଥୀ, ଲାଭାନ୍ତର୍ଗ୍ରହନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟିପିଲ୍ଲାପିତ୍ତୁ
payanggra manut pararem, sakewanten tan mari nginggilang pituduh
ପଣ୍ଡାଳୀତିର୍ଥୀ.
sang muput.

၅. ပပန်ပရှေ့သုလွှဲယံးအဆမ်းစိုးပလွှဲ -

- (5) Paman'gku patut ngemanggehang sasananing pamangku.

ଯୁଦ୍ଧଲକ୍ଷ୍ମିପଲକ୍ଷ୍ମି :

Swadarmuning pamangku :

၅။ ပလ္လာယူမြတ်ကြပ်ကိုယ်ရေးဦးစီးပွားရေးနှင့်ပန်းဆောင်ရွက်ရန်

၅. လုပ်ငန်းလည်းကောင်း၊ ပြရှုထမ္မာန်၏ ပလိုက်စိန္တဆုံး

- (2) Tan wenang salab-sulub, Prade mamurug wenang pamangku inucap
ନ୍ୟେପୁହିନ ରାଗା.

၃။ ပြရောင်းစွဲသုတေသနပို့ယလက်ဆောင်ရွက်မှုနည်းပညာပုဂ္ဂ

- (3) Prade wenten pamangku kapialangan utawi cuntaka patut karerehang
ပାନ୍ତି, ଲାଣ୍ଠିର୍ଯ୍ୟାବଳ୍ଲାକିଷ୍ଟିଙ୍ଗ ପୁଲିଟିକ୍ସି.
 pawantu (mangku tiosan) utawi ida sulinggih.

၆. ပြရောင်းပိုယ်လက္ခနာကို စမ်းပွဲတော်ကျော်မီးလွှာပေးသာယူ။

- (4) Prade kapiyalangan inucap kawentenannya ritelang upacara yadnya /
ပုဂ္ဂန်လိုက်များမှာ ပြည့်စုစုပေါင်းမြတ်ဖြစ်ပါသည်။
 pujawali rikenjekang pemangku inucap ring pura, dane tan keneng

ကျော်ကြော်မှုပ္ပန္တရေးရွှေသံ။

utawi ngantos pujawaline usan.

Pawos 29

ပဉာဏ်တိရဟန်လိုရယာပို့သက်လတ္ထုပို့ဘူး

Patias utawi olih-olihan pamangku luwirs :

Pawos 30

ပလ္လာယင်ရွှေသပိုဒ္ဓယန္တများ

Pamangku kagentosin riantuk :

ఎల్. శుభ

- (1) Sedan

- (2) Pinunas / pemamit nyane newek risampun kalokika antuk paruman.

- (3) Kausanang malarapan pamutus paruman risampun macihna manut saksi,
ଶୁଣିବାକୁଲିଖିଲାଗନ୍ତୁ ।
ili kitai lan bukti simpang ring sesana.

- (4) Prade kausanang malarapan antuk parisolah sane kabaos nilar sesana,
ပလောက်မြဲတဲ့သနိုင်နာမြှုပ်ယူလွှာတည့်ပြုရေး
 pamangku inucap wenang katiwakin danda saha patut ngawaliang prabea
ပတိနှစ်ကုန်ဆန္ဒၢ.
 pawintenane pecak.

ପ୍ରକାଶି, ଛାଇ,

Pawos 31

ବୁଦ୍ଧିମନ୍ତ୍ରୀରେ ଯୁଗାନ୍ତରିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ :

Kasukertan kahyangan kadi ring sor :

၅။ အောက်ဖြင့်ပို့ဆောင်ရေးနယ်မြေပုဂ္ဂလိုပါ။

- (1) Tan kalugra ngeranjing sajeroning kahyangan areng ring :

గా. పుష్టిగ్రసామ్మణం వ్యవసాయానికి ల్యాబాల్స్ ఏప్లికేషన్లు.

ha. Sang katiben catur cuntaka durung puputing senker

೧೦. ವರ್ಷಾವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದಾಗಿ ಅಂತಿಮ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಇದನ್ನು ಸಹಿತ ನಡೆಸಿದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

na. Sahanan sane kaparna jaga ngawinang kasucian kahyangane
သနပတ္တနအဖြစ်ယောက်မှုပြီး

kacemaran lan sutreptining yadnya kawignam miwah sakancan
କିମ୍ବାରୁପାତ୍ରାଲ୍ୟକଣୀ.

wiwitan duskertane lianan.

३. संवर्गतार्थक्षमताकीर्तिसूचितपुजामन्त्रिता आहे ।

ca. Sang sane tan wenten paiketannya ring pula – pali pujawali pangaci.

४. सतो अगुंग सजाबा रितकाला मापेपादा ।

ra. Sato agung sajaba ritatkala mapepada.

५. संवर्गतार्थक्षमताकीर्तिसूचितपुजामन्त्रिता आहे ।

ka. Sang sane tan mabusana sakadi sane sampun kapatuang lan sahanan
संवर्गतार्थक्षमताकीर्तिसूचितपुजामन्त्रिता आहे ।

sane tan nganutin tata cara utawi sutreptining parilaksana indik
पुण्याची वर्णना की वर्णना की वर्णना की ।

ngeranjing sajeroning pura tiosan.

५. शिवग्राहीकायानी, पुठवार्षायुद्धः

(2) Ring sajeroning kahyangan / pura tan kalugra.

६. उत्तरायुक्तिकाडी : ललिपूरा, परिज्ञान, उत्तरायामी इत्यादि । पर्व

ha. Wak purusya minakadi : mamiluh, pariceda, ngarawos cabul, apti
क्षमता, पितृकृति आदि आहे । उत्तरायुक्तिकाडी आहे । पर्व

klatu, piduka ring oka bilih-bilih ngatos wirosa naldal, mawiyadi,
सिद्धिलिङ्गानुष्ठानामूल्याच्छायावपुक्तिसालत्तेलव्याख्या, ग्रन्थामाला ।

bilih-bilih ngantos medal rah asapunika taler maklecan, modalan,

ललिपूरा आदि आहे । पर्व

memaling lan ngusak asik tetangunan minakadi arca, pasimpangan

स्त्रीरामः ।

sakeluire.

၅. ပရိတ္တနှင့်ဆူဇ္ဈာနရှိနှင့်ပရိတ္တနှင့်သုဒ္ဓဘိဝါဒရှိ

- (1) Prade wenten jatma karawuhan ring pura, kengin kapintonin prade ဘယ်သမာနလုပ်သမာနရှိနှင့်သုဒ္ဓဘိဝါဒရှိနှင့်
rumasa kasumangsayan. Yan jati-jati tan tuhu jatma inucap wenang သမိနိပံ့သူ့သောကုပ်ပါ။
kasisipang manut pararem.

၆. ပရိတ္တသူ့နှင့်သမာနရှိပတ္တလိုက်ထိနေပဲ့သမာနရှိ

- (2) Prade kahyangan kahanan durmanggala minekadi kapancabayan ပတ္တသူ့သိန်းသရေစိန္တရှိနှင့်သမာနရှိသိန်းသပေါ်အိမ်သမိနိ
paimangku utawi sang sane nguningin kahanan baya inucap patut digelis ကတိုင်းသပ်ပို့ပြောရှိသက္ကၤ.. ပြောရှိသပေါ်အိမ်တရာ့
ngemariwekasang ring prajuru desane. Prajuru inucap patut ngerauhang တိနေဂျာန်ပုံသဏ္ဌာန်သမိနိသမာနရှိနှင့်သမာနရှိ။
wicarane jroning paruman pamekas indik panyangaskaran nyane.

ଓତ୍ତବି. ୪.

Palet 2

ଶାନ୍ତିକ୍ରିୟାଭ୍ୟାସ

Indik Rsi Yadnya

ଅଧିକାରୀ. ୩୯.

Pawos 33

ଶ. ଦୁଃଖରୂପକାଳିତ୍ୱରେଣୁଷୁଚ୍ଛବିଦ୍ୟାପରିଚ୍ୟାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ

(1) Rsi Yadnya kengin kalaksanayang antuk pemargi sanc sampun
ଅବଲ୍ୟାଣିଷ୍ଟ୍ୟଗ :

kepututang luire :

ଶ. ନେତ୍ରଲ୍ୟୁସଗଠିତି, ଏବିଷତ୍ତିର୍ଯ୍ୟର, ସାରାବ୍ୟାପକ୍ଷିତିରୀ

ha. Teleb melajahin / ngamiletin weda, saha ngusahayang pangelimbak
ପ୍ରେରଣାକୀପକ୍ଷିତାର୍ଥିରେବି ।

pangarawuh nyane ring para sentanane sami.

ଶ. ନିତିକ୍ରିୟାରେଣୁଷୁଚ୍ଛବିଦ୍ୟାପରିଚ୍ୟାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ

na. Nitik ring sajeroning ngelaksanayang upacara lan mapekeling ring
ପରିଚ୍ୟାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ. ଚିକାଳିତିର୍ଯ୍ୟକାରୀଙ୍କୁ ପରିଚ୍ୟାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ ।

sapenedun wedane, minekadi ring rerahinan sang hyang aji saraswati.

ଶ. ଉତ୍ସବରୂପକାଳିତ୍ୱରେଣୁଷୁଚ୍ଛବିଦ୍ୟାପରିଚ୍ୟାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ

ca. Ngaturang punia lan daksina ring para pandita, utawi ida sulinggih
କିମ୍ବାଲ୍ଲାପରାକାଯାନ୍ତିରୁଷ୍ମାରୀ : ରାଜ୍ୟିକ, ଏକାଵିକ, ଶ୍ରୀ

ritatkala upacara yadnya minekadi : daksina, canang sari, muang
ପ୍ରେରଣାକୀପକ୍ଷିତାର୍ଥିରେବି ।

punia-punia sanc ngupadi kasukertan sanghyang agama.

ဒု. ပုဂ္ဂန်လင်ကျေလိုဏ်, ပိဋက္ခိလပွဲလျှပ်စာရှိပြုစ်

- (2) Sang pacang madeg sulinggih / pinandita patut masadok ring prajuru
କୁପିଲାଦିନିର୍ବିପରିଯତ୍ତିରେ ।

kaping kalih ring Parisada Hindu Dharma.

၃။ ပြောရှုမကပည့်တွေ့ဗျာမိန္ဒာ၏ပေါ်လီယလ်၏ကျော်စာနှင့်

- (3) Prajuru desa patut ngawasnitenin tur wenang mialangin prade wenten
ପ୍ରାଜୁରୁ ଦେସା ପାତୁ ନ୍ଗାସନିଟେନିନ ତୁର ବେନାଂ ମିଅଲାଙ୍ଗିନ ପ୍ରାଦେ ଓସେଣ

kawikon sasaring kecap miwah drestane tur patut sareng nyaksinin
ဦးလယေသနရာတို့ပရ်လရှိနှင့်အောင်ပြုစိုးကော်မူ

upacara saha nyiarang ring paruman desa tegep rauhing wates
ଯାହାକାଳେ ତଥାପି ତାଙ୍କ ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି ପାଦରୁଷି

kawenangannya ngenter yadnya, mangda nepek ring sastra miwah dresta.

၆. မြုလရှေ့ကေပဏ္ဏဖျော်ယယ်စုစုပ်ဆိုင်ရွက်သူများ

- (4) Krama desa patut ngaturang ayah sapangadeg miwah sapenglepas ida
သုတေသန၊ ပဋိဘဏ်လာသူ၊ သတ္တမရှိနာဆီပြော-

sulinggih / pandita riwekas, katuntun olih prajuru.

ပရောဂါ. အဗ္ဗာ

Pawos 34

(angawikoni deweknya) patut katiwakin danda sepatut ipun manut sastra,

ଶ୍ରୀପାତ୍ର, ଯଏହାକୁ ନିର୍ମଳ କାହାର ଦେଖିଲୁ ପରିବାରଙ୍କୁ ପରିବାରଙ୍କର ଜୀବନକାଳରେ ପରିବାରଙ୍କୁ ପରିବାରଙ୍କର ଜୀବନକାଳରେ

dresta, sakewanten tan mari nginggilang panuntun sang pangawisesa
ବ୍ୟାକିପ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନାଳୁଲି ।

utawi pamutus pararem.

၅. ယုဂ္ဂရာစာတမ်းများကိုအသေးစိတ်ဖော်လုပ်နည်းလမ်း၊ သယ

- (2) Yadnya sane kamanggalain olih wiku sane kadi inucap ring ajeng, saha
 ପାତ୍ରମନ୍ଦିରକୁ ଯାଇଲୁଛାଏ, ଯାଇଲୁଛାଏ ଯାଇଲୁଛାଏ
 pala wesananya sinanggeh tan sah. Yan kahuningang sahanan yadnyane
 ଯାଇଲୁଛାଏ ଯାଇଲୁଛାଏ ଯାଇଲୁଛାଏ ..

sane kalmargiang patut kapariambeng urung.

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 35

၅။ ဧပုဂ္ဂကပလ်ဆပ်ကြေရာများအပေါ်လတူလပ်လိုက်ပရမည်

- (1) Krama desa pamekas para prajuru patut ngemanggalain krama desane
salih, **କଣ୍ଠେ ପାତାରେ ମୁହଁରେ ପାତାରେ ମୁହଁରେ**,
sami, ngawas/nitenin sapamargin wikune ring jebar wewidangannya,
ପାତାରେ ମୁହଁରେ ପାତାରେ ମୁହଁରେ
pamuat mikukuh lan nyejerang kasusilan katekaning kaluhuran linggih
ଦୀନ.

ida

ଅ. ପ୍ରକାଶକ୍ତି ଓ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନର ଦେଖାଲୁଙ୍କ ହିଁ ମଧ୍ୟ କାହିଁ ଯେତାଙ୍କିରୁ,

- (2) Prajuru tan wenang mutusang tetiwak danda ring sehanan wiken,
ရုဘာလရှားနှင့်ရုယ်စိုးပေါ်ရှုယ်မျှတို့မဲ့သေပေါ်စိုး
kemawon wantah kengin mapaungur atur ring sang kapatut ngiwang

ပရ္မာဝါယနာမိန္ဒမရုဏ်နှင့်၊ ပြရာဇ်နှင့်အသံများ

patutang minekadi ring naben ida, prade wenten wiku sasaring sesana
ဟူသခိုက္ခလွယ်。

utawi nyumuka.

၃. ပစ်နှုန်းနှင့်ပဏီယိုလာဆိုယာသမာန္တာ၏လိပ်နှင့်

(3) Para wiku lan guru pangajianing loka tiosan patut ngagem sukertaning
လက်လကျေဟန္တာ၏ကဏ္ဍရှုပုံစံရှုပုံစံ။

gagamelannya manut kawenanganannya soang-soang.

ပွဲ၍။

Palet 3

ထိုးလို့ပွဲ

Indik Pitra Yadnya

ပရာဝန်၍။

Pawos 36

၅. ပမာဏဝါယန်နှင့်သမဂ္ဂမရှုံးမှုနှင့်

(1) Pamargin Pitra Yadnya Madudonan sakadi ring sor :

၁။ ယန်နှင့်ပွဲတို့လိုအပ်သောသမာန္တာ၏လိပ်နှင့်

ha. Antuk mendem utawi mageseng makacihna makinsan ring ibu
ပြတ်သောသမာန္တာ၏လိပ်နှင့်၊ သရေစိန္တာ၏လိပ်နှင့်၊ ပြရာဇ်နှင့်

pertiwi utawi ring agni, sakewanten suwennyane tan dados lintangan
၂။ နရာရာယလ်နှင့်ပွဲတို့လိုအပ်သောသမာန္တာ၏လိပ်နှင့်

ring sane sampun kamanggehang antuk sastra lan drestane, prade tan
၃။ ကျော်မြို့နှင့်ပွဲတို့လိုအပ်သောသမာန္တာ၏လိပ်နှင့်

ngangge tirta pangentas papendein.

၁။ ယနိုင်လီတော်၊ ပရ္မာဏာဓနိ ပရ္မာဏာဓနိ-

na. Artuk atiwa-tiwa / palebonan – palebon.

၃. ဦးကဗျာပန်ပြည့်စုံလုပ်ငန်းမှူးအောင်ရွှေ့ချေးလုပ်

rawuh ngalinggihang dewa hyang.

ଶ୍ରୀ ଲୁହାର୍ଦ୍ଦିନ ପଟ୍ଟିଲାଲ ପଣ୍ଡିତ ଯତ୍କାଳୀନ

- (3) Lianan ring punika pitra yadnya patut taler kalaksanayang ring
ଲକ୍ଷ୍ମୀତାନିପଣ୍ଡିତଙ୍କରାଜୁଙ୍କିର୍ତ୍ତି ତୟାଗରୂପଳଙ୍ଗକ୍ରି
 sajeroning panyenengan anake lingsir waluya guru rupaka antuk
ପଠିଯଥାବ୍ୟକାପଳ, ସଞ୍ଚପତଳିତପ୍ରକାଶିକ୍ରିଯନ୍ତି
 parilaksana subha karma, catur paramita muang nganutin susilaning

suputra.

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 37

ပွဲလစ်နှစ်ရှည်များနှင့်အတူအသေခြားဆိုင်ရာ ပွဲလစ်နှစ်ရှည်များ

Swadarmaning lan tategenan krama desane jroning sinalih tunggil kramane
ရှင်းဆယ်မဲ့ပေါ်လီ၊ ရုပ်း

wenten kalayu sekar (Padem/seda) :

வி. பூத்துவம் ஸ்வாத்திரை, முப்புரை

- (1) Swadarmuning sang kaduhkitan (kapi alangan)

၁၁. လမ်းကြောင်းပြုရန်ရယ်ကေပလ်သိပ္ပါန်လီယန်ကြားပရွဲလန့်

ha. Masadok ring prajuru desa pamekas ring kelihan banjar pakraman
ମେଲାନ୍ତିର ପାତାଳାକାରୀ

wewidangan sang seda / padem rawuhing nunas tatimbangan lan
ပအဲ။

pamargi.

క. ఉపాధ్యాత్రిలు లక్ష్మణ వు ప్రశ్నల తసీసార్థిగా ఉన్న వాచ్యానిపీచి

na. Ngaturin krama banjar lan kadang wargi sane jaga katunasin
ပရုတ္တာလူမာတေသနပျော်ရွှေ့ကာင့် ပရုတ္တာလူမာတေသနပျော်ရွှော်ရွှေးယပ်ဖို့၏။

pangromba sraja karya sajeroning kawentenan kabaya pati nucap.

ପ୍ର. ମୁଣ୍ଡଲିଙ୍କାନ୍ତା, ଭୁବନେଶ୍ୱର :

(2) Swadarmaning Banjar / Desa :

၃၁. လက်မပမာနရှိဘန်းမြေပြုယောက်များ၏ အကျဉ်းချုပ်မှုပေါင်းစပ်

ha. Malarapan pasadok inucap ring ajeng kulkul banjare patut katepak
ဘန္ဒၢမီရဘယ်ပေါ်လမို့။

manut caciren kapademan.

၁။ ပြည်တော်ဝန်ကျင်ရုံးလိုပ်ငန်းများကိုလုပ်နည်းလမ်းကြောင်း

na. Prajuru banjar patut nyurat wong padem ring ilikita banjarnyané
ရୁଷାତ୍ରବାଟ୍.

soang-soang.

၃၇. လတိလသလိုသင်ကန်ပဲသရေဖို့သည်ပါယပဲဖို့မြို့နှုန်း

ca. Maritatas kagenah sang kaduhkitan mastikayang indik jaga

ပမာဏီရှား ကပိုဂျာပစ်သပ်စွာ၏၊ လန်္တာရှုံးစာရိုကပိုဂျာများ

pamargine : napike pacang kapendem, makingsan utawi napike jaga
လန့်သပ်စွာရှုံးစာရိုက်။

lantur kapalebon.

၃၈. ပဏ္ဍာနဲ့ဆန္ဒဲ့ကာ :

(3) Panyanggran banjar selanturnya :

၃၉. ဧည့်သည့်ရွှေတော်မြှေ့မြှေ့မြှေ့သွေ့ရွှေရွှေရွှေမြှေ့မြှေ့

ha. Krama banjare patut tedun nyanggra karyane antuk arsa parama
သွေ့စိုးမဲဖို့သည်။

tulung ring sang kaduhkitan.

၄၀. ကရာတာလူတော်သွေ့စိုးနှိုးလျှော့လျှော့လျှော့

na. Ngeromba ngaryanin, eteh-eteh sawa sategepa lan sapuputnya.

၄၁. ကော်သွေ့သွေ့လျှော့လျှော့သွေ့ပို့ပို့

ca. Ngater kasetra jantos pula – pali puput.

၄၂. အရှေ့ကိုးကိုးဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ကိုး၊ ကိုး၊ ရွှေသွေ့သွေ့သွေ့သွေ့

(4) Tan kengin ngalelet langkungan ring 11 (solas) rahina sejawaning lantur
သယရှေ့လှို့ပေါ်ရယာပို့ပို့ကော်။

kaaben, tur patut polih pageba gan.

၄၃. အန္တာသွေ့သွေ့ပဲ့ပဲ့

(5) Tan kalugra nginepang bangbang.

၆. ගනුගැනීම්දී සෑවය ගැනීමෙන් පෙන්වන්න : මුණි
(6) Tan kalugra mendem rikala dewasa sane ten kapatutang minakadi : semut
ස්ථාපු, වෘත්තාගාරාමි, ප්‍රාග්‍රාම, සිංහලී, වෘත්තාගාරාමි
sedulur, kala gotongan, purnama/tilem/gagak anungsung pati lan
සඟුලීලකු.
sapenunggilannya.
၇. පුරාගැනීම්දී සෑවය පිරියා ගැනීමෙන්, වෘත්තාගාරාමි
(7) Prade jaga mendem rikala piodalan kadadosang, sakewanten patut
ලක්ශ්‍රාගු ගැනීමෙන් පූජා නැතිවා.
inakingsan utawi kasetra rikala wengi.
၈. පුරාගැනීම්දී ගැනීමෙන්, පූජා පූජා නැතිවා.
- (8) Prade seda sangkaning gering ngelahlah, patut kapendem pramangkin.

ඡරාඩි. දිව්‍යී.

Pawos 38

၉. ගිනිලැඹා ගැනීම්දී පූජා ගැනීමෙන් පූජා ගැනීම්දී
(1) Wiwitan cuntaka inucap wenten kakalih minakadi cuntaka sangkaning
ගිනිලැඹා පුරාගාරාමි නිනිධි නිශ්චිත නැතුවා ගැනීම්දී
wiwitan angga padeweukan niri-niri lan wiwitan wong len.
၁၀. හිඳි පූජා ගැනීම්දී ගැනීම්දී පූජා ගැනීම්දී පූජා ගැනීම්දී
(2) Indik bacakan wiwitan cuntaka inucap, jebar kakuwubnyane lan sengker
ඝැනු ගැනීම්දී පූජා ගැනීම්දී පූජා ගැනීම්දී
- cuntakan ipun inggih punika kadi ring sor :

භ. වෘත්තාගාරාමි.

භa. Kapademan

ଲାକୁବୁନ୍ୟାନେ : ଯୁଲାରିଣ୍ଟପଦେମି, ସନ୍ତୁତିକାଳେ, ଯାହି

Kakuwubnyane : kulawargan sang padem, sang nututin kasetra, lan
ଲାକୁବୁନ୍ୟାନ୍ତିକାଳେ ଜୀବନାବ୍ରତାକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
sehanan perantos sane kanggen jroning kapademan inucap. Sengker
ଅନ୍ତିମିଲ୍ଲିପିକି : ଲାକୁବୁନ୍ୟାନ୍ତିକାଳେ ଜୀବନାବ୍ରତାକୁ କିମ୍ବା

cuntakan ipun : kaanutang ring loka dresta lan sastra dresta.

ବ. ନାରାଯଣ

na. Ngeraja swala

ଲାକୁବୁନ୍ୟାନେ : ଯାନ୍ତିପଦେମିରୀତିକାଳେ ବାସନ୍ତିକାଳେ ..

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun lan pasarean nyane.

ନୀତିଶ୍ଵରିକିପିକି : ନୀତିଶ୍ଵରିକିପିକି କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Sengker cuntakan ipun : selami ngemedalang rah rauhing mabersih/
ଲାଙ୍ଗୁଲି.

makramas.

ଶ. ନେତ୍ରପାତ୍ର

ca. Ngembasang putra

ଲାକୁବୁନ୍ୟାନେ : ଯାନ୍ତିପଦେମିରୀତିକାଳେ ବାସନ୍ତିକାଳେ,

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun lan lanangnyane,

କାନ୍ତିକାଳେ : କାନ୍ତିକାଳେ

katekaning genah pajenekan ipun.

ស៊ិន្ទេអ្ននាយកិច្ចិរី : យាយលុយតាមបុរាណិតិសិ, ពិហម្រុវិរុងាំដី

Sengker cuntakan ipun : akambuhan arepe sang istri, risampun polih
តិចប៉ុណ្ណោះមិញវិ, លាត្វិលិបុរាណិយុតិតិក់តាមិនាយបុរាណិ.

tirta pabersihan, lan akepus puser utawi tigang rahina arepe ring
សំគាល់.

lanaang nyane.

ទ. នៅលើក្រុង „

ra. Ngelabuhang

គាត់ក្រុងក្រុង : លក្ខុណ្ឌិន្ទុក្រុងបុរាណិសិន្ទុយិតិលូស់

Kakuwubnyane : lan sengker cuntakan ipun pateh kadi ngembasang
ឬត្រូវ។

putra.

ទ. ជំរើលិខិន្ទិរី

ka. Pawiwahan

គាត់ក្រុងក្រុង : យក្ខបរិយាយក្រុងបុរាណិសិន្ទុរាយសរុតាយក្រុងក្រុង។

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun lan pasareannyane.

ស៊ិន្ទេអ្ននាយកិច្ចិរី : ទានិត្រូវបាកាបារុយិលិលិន្ទិរី.

Sengker cuntakan ipun : rauhing upakara pabyakalan.

ទ. នាយករាល់

da. Gamia gamana

គាត់ក្រុងក្រុង : យក្ខបរិយាយក្រុងបុរាណិសិន្ទុលាសាគរាយក្រុងក្រុង

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun sang malaksana lan desa

ប្រុមាណិន្ទិរី

pakraman nyane.

ပိန့်မှုစွဲသို့ဖျက် : ရာဇ်ပေပလယ်လဆာပန်းပါယကို

Sengker cuntakan ipun : rauhing kapasahang malarapan pabersihan
လဆာဘဏ်မာရာဂါနပြုလဆုံးသို့သယျာတော်။

lan panyangaskaran desa pakraman katekaning kahyangan.

၁။ ပဆုံးလှေး။

ta. Salah timpal

သအုဒ္ဓရာ : ပတ်ဝန်းကျင်လက်။

Kakuwubnyane : patuh ring gamia gamana.

ပိန့်မှုစွဲသို့ဖျက် : ပို့ဆောင်းသလုပ်ဆေးသလုပ်။

Sengker cuntakan ipun : sida gantas risampun kasangaskara manut
ရုလာသလွှာဖွံ့ဖြိုး။

loka lan sastra dresta.

၃။ ရူောရှေ့သလို့အကောင်း။

sa. Bobotan lan pesangkaskara

သအုဒ္ဓရာ : ယုတေသနပို့ပွဲသာပရှာယူလှုံး။

Kakuwubnyane : angga padewckan ipun lan pesareannyane.

ပိန့်မှုစွဲသို့ဖျက် : ရာဇ်ဦးပော်ပယာပယျာတော်။

Sengker cuntakan ipun : rauhing upacara pabyakaonan.

၄. မိဉ္ဇာ။

wa. Mitra ngalang

သအုဒ္ဓရာ၏ပိန့်မှုစွဲသို့ဖျက်ရာ : ပတ်ဝန်းကျင်သနား။

Kakuwub lan sengker cuntakan nyane patch ring bobotan tan
ပယျာယရာတော်။

pabyakaon.

- ၧ။ ရှင်းယူလျော့နဲ့ပတ်ကျော်များ

la. Wong embas saking pawiwahan tan pesangaskara

သမုဒ္ဓရောဂါး = ယတ္ထပရိယရိတန္ထိပျော်၏သုပရိယရိတသော်။

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun lan genah padewekannvane

పీట్లు శక్తి సహితి ప్రయోగించాలని అనుమతించి ఉన్నాడని అన్నాడని

Sengker cuntakan ipun : rauhing kawentenang pawidi widaper

ပလိုတယရှုယ်စီးပွားရေးဝန်ကြီးများပါ၏အသေးစိတ်ဆုံးမြင်နှင့်၊

pa'merasan makacihna rarene sah kapariangken pinaka prati sentana

ଲ. ପତ୍ରସାମ୍ବୁଦ୍ଧକୁଳୀ.

ma. Parisolah sad atatavi

ବ୍ୟାଗଣ୍ମର : ଶତପଥ୍ୟଗୀତକ୍ଷିପଣି.

Kakuwubnyane : angga padewekan ipun

ବୀଜ୍ଞାନ ଶୈଳୀରେ ପରିଚାରିତ ହୁଏଥିବା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଆମଙ୍କ ଦେଖିଲାମ

Sengker cuntakan ipun : rauhing keprayascita sakewanten tan
ବାର୍ତ୍ତାରେ ଯାହାକି ବୁଲିନ୍ତିବା ।

kawenang dados sulinggih.

ଶ୍ରୀ ପୁଣ୍ୟମନ୍ଦିର

(3) Luput cuntaka luwire :

၁၁. ပဲသိမ်္တိနှင့်ယခုံကြော်သယ်ယူစေရန်။

ha. Sang sulinggih lan mangku kahyangan tiga

na. Rikala piodalan risampun ngalang sasih (ngalang tengah)

ఎ. పుట్టాడాయి.

ca. Sang anggawa rat

८. ප්‍රේමි ලඟායේ යුතු පියා වෙත පෙන්වනු ලබයි එහි පැවත්වා මෙයි

- ra. Sang tri manggalaning yadnya. Sang yajamana,tukang banten lan
ပဲများကြည့်မာလျက်တို့တယ်။ ယူလွှာလွှာသဲ
 sang muput prade sampun ngenteg beras (yadnya munggah sekar).
အရှင်တွေ့ဆုံးသော
 tan wenten cuntaka desa.

ପାଠୀକାରୀ, ଫ୍ଲେମିଂ

Pawos 39

வி. ஈஸ்தங்கெயல்களுக்குப் பூர்வம் :

- (1) Atiwa-tiwa kalaksanayang antuk :

3. සංපුර්ණය : සංග්‍රහය, ප්‍රකාශනය. යුතු -

- ha. Sawa prateka : sawa wedana, ngarca wedana, swasta

ၧ. ဟို့၏အယ်.

- na. Asti Weda

୧୨. ପାଇଁ ଗତିଯରେ : କାଳ୍ପନି, ପ୍ରୟୋଗ, ଲମ୍ବିତ, ହିନ୍ଦି.

- ca. Atma wedana : nyekah, mukur, maligya, ngliwer

ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ ଯାଦୁଲିଙ୍ଗ ମହାନ୍ତିର କଣ୍ଠରେ ଉପରେ ଆଜିର ପରିଚାଳନା କରିଛନ୍ତି ।

- (2) Panemayan atiwa-tiwa wenten kalih pawos :

၁၇၈၂ ခုနှစ်၊ မြတ်လ၏ ၁၅ ရက်နေ့တွင် ပြည်ရေးဝန်ကြီးချုပ်၏ အားလုံး၏ အမြတ်ဆင့် ဖြစ်သော အကြောင်းအရာများ

- ha. Ngaben pramangkin kedadosang sajeroning tigang rahina utawi
ပိမ့်ဘယ်။

pitung rahina.

o. କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରମ.

- na. Ngaben ngemasa

၆. ဤယာဆန္ဒရှုံးနိုင်ငံပိတေသုပါး၊ ရုပ်. ကုသ္ထ. ၏။ မရှိဘူ။
- (3) Dudonan ngaben inucap ngawit saking : seda, ngahgah, ngeseng, jantos
 ကျော်၍၊ ကြော်၍၊ လိပ်သန့်ကာတ်ပံ့သုတယ်လယ်
 nganyut, nyekah, miwah selanturnya wenang sekama – kama atma
 ရှေ့သာ။
 wedana.
၇. ယိုတိတယပုဂ္ဂပိုးသတပဲပံ့ဆုံးရှုံးနှင့်သုတယ်ပါး :
- (4) Atiwa-tiwa arepe ring sawa pemarginnyane sekadi ring sor :
- a. ဦးမာလျှော်စွဲသမ်းသမာတ်လို့။
 ha. Risampun maketus patch sekadi anak kelih
- b. သမ္မတ်လမ်းကျော်မဲ့ဆုံးရှုံးနှင့်သုတယ်။
 na. Sadurung maketus pemarginyane patut ngelungah.
၈. အော်သမာတ်၍၊ ၏။ ယူလိုက်ပါ။ မိုးတို့ပို့သတိ၍
- (5) Cuntaka atiwa-tiwa, ngeseng utawi ngelungah, inggih punika ngawit
 ပဲ့ကိုယ်ပို့သမာတ်ရှုံးနှင့်သုတယ်ပဲ့ကိုယ်ပို့သမာတ်။
 mapejati utawi mejauman jantos upacara pengalamijian kalaksanayang.
- ပရောဂါ. ၆၀,
- Pawos 40
၉. မိုးတို့သမာတ်ရှုံးနှင့်သုတယ်ပဲ့ပို့သမာတ်
- (1) Indik papatusan pangabenan inggian ngaben ngemasa utawi premangkin
 ပဲ့ကိုယ်ပို့သမာတ်ရှုံးနှင့်သုတယ်ပဲ့ပို့သမာတ်။
 patut nginggilang paigum banjar sareng sang madruwe yadnya keanutang
 ဦးသူတေသနရှုံးနှင့်သုတယ်ပဲ့ပို့သမာတ်။
 ring kabuatane rikala punika.

8. ଶମ୍ଭୁନିଃଯତ୍ରଣରୀତିକୁ ପରିଷ୍ଲେଳିତ କାହାରେ କାହାରୁ ଯାଏବାକୁ ଜ୍ଞାନ କରିବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ

(2) Asapunika taler ngeninin panginggu, panyembrama lan sane tiosan patut
 ଅଛି ପରିଷ୍ଲେଳିତ କାହାରେ କାହାରୁ ଯାଏବାକୁ ଜ୍ଞାନ କରିବାକୁ
 inadasar paigum malarapan antuk arsa sami cumpu banjare kalawan sang
 ଅନ୍ଧାରାକୁ ପାଇବାକୁ ।

madrebe karya.

ପ୍ରତ୍ୟେକ

Palet 4

ପିଲାକୁଳ ପାତ୍ର

Indik Manusa Yadnya

ପ୍ରକାଶକୀ.

Pawos 41

၃. ဦပဘကိုနဖိယ်လဲသွေ့မာရှာကြေးဆိုင်ရုံး :

(3) Upacara inucaping ajeng madudonan sakadi ring sor :

၁. ပုဂ္ဂိုလ်ရွှေဘက်.

ha. Magedong-gedongan

၂. ပပြော. ဖျော်စောင်းလဲမို့.

na. Mapag rare (duk rarene embas)

၃. ၏ပူရှေ့၏။ ပုံး.

ca. Kepus Odel / puser

၄. ကျော်စီးကြေးသလယ်မှာရာတွေ့ပို့.

ra. Ngerorasin (rikala mayusa roras rahina)

၅. အျော်လွှား၏. ပို့သွေ့ကိုင်းမို့.

ka. Tutug kambuhan (ring abulan pitung dina)

၆. နိုံကိုယ်း.

da. Niang sasihin

၇. ပုံးအုံ၏. ရွှေ့ဘုရားရောင်း.

ta. Pawetuan / otonan

၈. မျှော်လှို့. အျော်လှို့.

sa. Menek daha (tutug kelih)

၉. လေဘုံ. လပို့သို့.

wa. Matatah (mepandes)

၁၀. ပို့ကောင်း.

ta. Pawiwahan

၁၁. ပို့ကိုယ်း.

ma. Pawintenan

၆. ဌာနဘဏ္ဍာပကာဆိုများပြုသံများမှာ လူတွေအပ်သိမြဲလွှာ၊
- (4) Upacara – upakara inucap ring ajeng kamargiang manut papalihan nista,
လူတွေ၊ ဌာနဘဏ္ဍာပါယ့်လူတွေနဲ့ အသေချိန်ရှိနေရန်၊
madya, utama nginggilang kasukseman tatuwek pangacine.

ပဒါနီ၊ ၈၁။

Palet 5

ဝါဘိ
ဘဏ္ဍာနယ်

Indik Bhuta Yadnya

ပုဂ္ဂိုလ်၊ ၇၉။

Pawos 42

၈၁. ဘဏ္ဍာနယ် ပို့ဆိုပြုခိုင်းများ ပေါ်လူတွေနဲ့ အသေချိန်၊ မြဲပြုခိုင်း

- (1) Bhuta yadnya inggih punika upacara - upakara ring babhutan, sarwa prani
ပို့ဆိုခိုင်း လူတွေယျောက်။
ring pertiwi lan kahyangan.

၈၂. ဦးများပေါ်လူတွေနဲ့ မြဲပြုခိုင်း

- (2) Upacara pabyakala ring sarwa prani luwir :

၁၁. ဒို့ခံတမော်လွှာရှိစေဆုံးလျှပ်စာပ်တစ်ရွာ ပို့ဆိုရန်

ha. Ring sarwa tanem tuwuh ritatkala tumpek pengatag saniscara kliwon
ကိုယ်။

wariga.

၁၃. ဒို့ခံတမော်လွှာရှိရှာက်၊ ဒို့စေဆုံးလျှပ်စာပ်၊ အနိုင်

na. Ring sarwa ingon – ingon, ritatkala tumpek kandang (saniscara
ကိုယ်ရှိရှိ။

kliwon uye).

၃. ဦးပဘကပျော်သရွှေ့ပိနိုင်၊ သယျာန္တန္တန္တလွှာနဲ့

- (3) Upacara pabyakalan ring pertiwi, kahyangan lan babhutan, kawastanin
laha.

macaru.

၄. လျှော်ဗိုလ်ချုပ်ရှိခိုင်နှင့် တွဲဆုံးလုပ်လေမြို့လာမြို့လာ

- (4) Lianan ring punika kawentenang taler bhuta yadnya mebalik sumpah
ပရိစ္စရာများတိမ်လရာတူသရွှေ့လာရို့ ပိုကေသိလွှာနို့လုပ်ရှိနှင့်
prade desa utawi jagate kabrebehan. Minakadi sangkaning ulah duskertan
ဘရမရာ၊ သစာ၏ ပြီးယုံကြည့်တရားရရှိလာရို့

manusane, sasab, gering agung muwah sarwa rogane lianan.

၅. သမဝါးသမဝါပဲလိုရာတို့ယို့ပုဂ္ဂိုလ်သရွှေ့နှင့် :

- (5) Sajawaning kadi pemargin ring ajeng patut taler kawentenang :

- ပိုမားအိုးရာသရို့၊ ယူလုပ်မိုးရှိနော်။
- Mejot-jotan (yadnya sesa) riwus ngerateng
- လသပုံသပုံတို့သမဝါသရွှေ့နှင့် သယျာနဲ့
- Masapuh-sapuh rikala ayat pujawali ring kahyangan.

ပရိစ္စရာမြို့။

Pawos 43

၆. ဦးပဘကသူသယျာနဲ့ ပရိစ္စရာလိုက်နာမိ :

- (1) Upacara Bhuta yadnya ring desa minakadi :

ဃ. ဒို့ပို့ဖြူလို့ ပို့လို့လွှာဆော်။

ဃ. Ring tilem sasih kenem manca sata

၁။ ဦးလီဘန်းရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ

- na. Ring tilem sasih kawulu sambleh sata tigang ukud utawi caru panca
လက္ခဏာသာမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ.
sata kaambil sinalih tunggil siki-siki.

၃၉. ဦးမြတ်သာမဏေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ

- ca. Ring tilem kasanga kawentenang upacara tawur kasanga, ketah
သာမဏေသာမဏေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ
kabaos ngrupuk maka cihna pacang mapag rahina panyepian
ရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ :

benjangne manut papalihan kadi ring sor :

- ဦးလီဘန်းရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ.
- Ring catus pata desane (prapatan) manca sanak
- ဦးရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ.
- Ring soang-soang banjar pakraman manca sata
- ဦးရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ.
- Ring soang-soang pajenekan, eka sata (brumbun) makekirang
မြတ်ပျော်ပါန်းရွှေမြတ်သာမဏေ.

kirang patut masegeh antuk segehan manca warna.

- ဦးရွှေမြတ်သာမဏေ ပျို့ရသနစေမြတ်သာမဏေ
- Diastu kadi kecaping ajeng, tan mari nginggilang pawarah-
ဘဏ္ဍာဂနိုဝင်ဆိုရွှေမြတ်သာမဏေ

warah saking Parisada Hindu Dharma Indonesia lan guru
ဘဏ္ဍာဂနိုဝင်ဆိုရွှေမြတ်သာမဏေ.

wisesa nganinin dudonan caru inucap.

၅. အာရုဏ်သင်ပါယန္တရာဇ်ပြီး။

(2) Bebaratan panyepian inucap luwire :

၁။ ဟလမိုင်းကို အရှင်တို့ကဲပါယံပါ။

ha. Amati geni : tan kengin meapi-api

၂။ ဟလမိုင်းကို အရှင်တို့ကဲလော်ယူ။

na. Amati karya : tan kengin nyambut karya

၃။ ဟလမိုင်းကို အရှင်တို့ကဲလော်ယူ။

ca. Amati lelanguan : tan kengin maoneng-onengan ngawe suara gora,
လျှော်စွဲတို့သူ။

lan sapenunggilannya.

၄။ ဟလမိုင်းကို အရှင်တို့ကဲလော်ယူသော်။

ra. Amati lelungan : tan kengin maleluasan.

၆. ပုဂ္ဂိုလ်ဆုံးလောင်ကယ်တို့၏။

(3) Paberatan inucap kelaksanayang ngawit semeng ngantos semeng
ဗျာဗျာဘေးဆာလျှော်သတေ၏ အုပ်အုပ်ဖွံ့ဖြိုးပေါ်လည်။

benjangne risampun masuara tatenger kulkul cihna pangembak.

၇. ပုဂ္ဂိုလ်ပုဂ္ဂိုလ်သင်ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ယောက်ပုဂ္ဂိုလ်လား။

(4) Sang mamurug baberatan panyepian kecapping ajeng patut kadanda manut
ပါးပါး၊ သရေစာပဲပျော်ရှုံးရော်လိုပ်ကော်။

pararem, sane kamargiang olih sambangan.

၈. တို့၏လျှော်သင်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ဖောက်တို့။

(5) Ring ngembake patut kawentenang dharma santi.

ပန္ကမနာဂါ

PANCAMAS SARGAH

ယျေစတေသလပုံစာကု

SUKERTA TATA PAWONGAN

ပဒ်၏။

Palet 1

၅၇၌။

Indik Pawiwahan

ပရာဘ၏၆၆,

Pawos 44

၁။ ပဒ်၏။

- (1) Pawiwahan inggih punika patemoning purusa lawan pradana malarapan
 ပထိမြင်သမှုပ်မူမှုပိုမ်းမြှုပ်နည်းပတ်ဝန်ဆောင်ရေးနှင့်
 paiketan suka rena nekeng tuas ngupadi kasubagyan satya alaki rabi
 ကရာဇ်သမာန်၊ လှေကြောင်းပညာနှင့်နှင့်
 rawuh kawekas, maduluran upasaksi sakala niskala.

၂။ ပဒ်၏။

- (2) Parilaksanan pawiwahan inucap luwir :

၁. ပပနိုင်း-

ha. Papandikan

၂. ကရာဇ်ဘာမီး-

ha. Ngerorod (merangkat)

၃. နှေ့ကိုင်း-

ca. Nyeburin (nyentana)

၄. ပိဋက္ခဏျေပန်သီတယ် :

- (3) Pidabdab sang pacang mawiwaha

၁။ ဘလျှော်စွဲအမြဲ့ယောက်၏၊ သမိုဒ္ဓဘာဇာနှင့်ရှုံး၏

ha. Sampun ngenjek deha-teruna (sesidan mangda nganutin uger-uger
လူမာတဲ့အတဲ့၊
sang mawang rat)

၂။ လယ်ယန်ဆိုသယူတော်မိပဲ့မဲ့၊ လမ်းကျလျှောက်ပါ၏။

na. Madasar antuk pikayunan sami arsa, sami cumpu suka rena.

၃။ ပစိုမာက္ခာဗြို့ပြုး၏ဆပ်ကာဗြို့ဘဝလိုက်သို့လူ

ca. Pastika janten nepek ring kecaping sastra agama minakadi tan gamia
လယ်။

gamana.

၄။ ပတ်သက္ကား၏ရှိယာထူးသယ်ယူလျှော်လှုံးသို့လူတူးပောက် ၅၃၌

ra. Pawiwahan ring tios agama patut kamanggalain antuk upacara sudi
ကောင်း။

wadani.

၅. ပလဲနီမာတိတယ်နိုးသံဃား၏ပြု့ပြုး၏

(4) Pamargin pawiwahan inucaping ajeng patut nepek ring Undang-Undang
ပြည်တော်၊ ရှား၊ လီ၊ လူမာ၊ လူမာ၊ လီမာလီ။

Perkawinan No. 1 Tahun 1974.

ပရှားမျိုး။

Pawos 45

၅။ ပတ်သက္ကားရှုံးသယ်ယူလျှော်သာသို့ရဲ့ပဲ့။

(1) Pawiwahan sane kapatutang sakadi ring sor :

၃. စိနယ်နှစ်၏ပကဗောဓါတ်ပိုမိုကေပျွဲသလ

ha. Risampun kawentenang penyangaskara pawidhi widana pabyakala

ပိနယ်နှစ်သနေ့လရှိတသနေ့လည်းကောင်းမြှို့မက္ခာ

pinaka bhuta saksi lan dewa saksi tan mari manusa saksi minakadi

ပယော်သနေ့ပြုဘုရား။

pasaksi saking prajuru.

၄. ပတ်ကေသနတွေဟိုလိုကိုစယ်ဆယ်မေးကျိုးမှုနှင့်လို၍

na. Pawiwhahan patut kailikitayang saha kekerab suaran kulkul.

၅. ပတ်ကေသနရှိသွေးတွေပို့ယ်းပို့ကိုရယ်၍

(2) Pawisahan sane tan manut ring kecaping ajeng sinanggeh tan patut.

ပရှုဂါ.၆၈.

Pawos 46

လေအောက်ပတ်ကေသနတွေပေါ်တို့မှာ :

Tata caraning pawiwhahan patut sakadi ring sor :

၁. ဆောင်ရွက်ပတ်ကေသနတွေပေါ်တို့မှာ

(1) Sang sapa sira ugi pacang mapawarangan / mawiwhaha patut masadok ring

ပြုဘုရား။

prajuru.

၂. အောက်ယူပို့ပတ်ကေသနပတ်ကေသနတို့မှာပို့ယ်းပို့သလမို့ ပပတ်သည့်

(2) Tata cara utawi parilaksana pawiwhahan inucap minakadi : papandikan,

ကရာဇာရှုတော်မြို့၊ လန်းကျိုးကေတွဲသံပျော်ရွှေ့လွှားလွှားသလို့ဖြော်

ngororod, lan nyeburin patut kamargiang manut loka lan sastra dresta.

၃။ ပြည်ပကျွမ်းရေးလုပ်ငန်းတို့၏သယ်ယူချက်တို့၏အမျိုးအစား⁶⁵
 (3) Praijurwana

65

- (3) Prajurune patut nitenin lan maritatas parilaksanan pawiwahan inucap saha
 କିମ୍ବା ତୟାରେ ଯେବେଳେ କାହାରେ ଲୁହାରେ ପରିଲକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ନାହିଁ.
 ngilikitayang ring ilikitan banjar/desa, lianan ring punika patut taler
 ଯାଏଲ୍ ପିନ୍ଧାରେ ବିଲୁଗାରୀ, ଯାଏଲ୍ କାହାରେ ଲୁହାରେ.
 kategepin antuk suaran (kakerab) tetangguran.

ပြန်လည်

Palet 2

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Indik Nyapian

ပရାମ୍ବି.ନେ,

Pawos 47

၅။ ပို့ဆယ်ဖျို့ဆေးလွန်ခဲ့လေခါပြောင်းလေသူများ၏ အမျိုးအစား

- (1) Pawiwahan prasida kausanang malarapan antuk palas marabi utawi
ପାପଟ୍ଟିଲାଗ୍ନି.

kapademan .

၅. ကမ္မပိအုပ်စီးတေသနကောလွှန်စီးပွဲရေးတာဝန်ပါယ၏၊ ကဆ၏

- (2) Usan mapikuren riantukan palas marabi kabawos nyapian. Usan ပတိကျေပုဂ္ဂိုလ်မင်္ဂလာဒီရှာယ်ယပ်စ်ဆူသံ၏။

mapikureun riantuk sinalih tunggil seda mapiteges balu lanang wiadin istri.

၄. ပဆုံးကင်းရွှေ့စွဲပိုပရာသာသီဟိုဘုံးပိုပသွေးပိုပအင်း

- (3) Palas merabi wenten kalih pawos inggih punika sangkaning pada lila arsa
ପିଲ୍ଲାବନ୍ଧିତିଲ୍ଲେଖକ ।

miwah sangkaning wiwitan wicara.

၆. ပဲဟလှန္တဖျော်ဖြုံပိုမယ်ဝရပလ်ကို၊ ပဇ္ဈိုဉ်ကို

- (4) Sang sampun tuhu-tuhu cepleng pikayune palas merabi, patut wenten
ထိပိမိဘယ်လဲလောင်း၊ သဟလှဂုဏ်ကိုပဲမဲ့ ဖွော်ကော်
 ilikita saking sang rumaos. Sesampune tinas apadang, prajuru desane
ကူယားလောင်းကို အန္တပြောယောက်စိမ်းမှုပါ။
 nyiarang kawentenannya ring sangkepan saha katiwakin pamidanda
ပန်းလျော်လောင်း။
 panebas kulkul.

ပရာတာများ၏

Pawos 48

အသေဆာတရှုံးပည့်ဆိုခံ :

Tata cara jroning palas merabi :

၈။ ရွှေ့ခံပည့်ဆိုခံ၊ သွေ့စွဲဝရာမှုဖွော်ကော်မှုပဲ၊ ပြုတဲ့ပိုမို

- (1) Jroning palas merabi, sentanane sah druwen sang purusa, prade sang istri
တိမ်းနှုန်းကားလုပ်သွေ့ဖွော်ကော်ရွှေ့ခံလောင်း။ သရောင်းဝရာမှုပဲမှု
 rikenjekan punika yukti-yukti janten mobot. Kawentenane asapunika
ပဇ္ဈိုဉ်သွေ့သွေ့မှုပဲမှုပဲ။
 patut atur supeksa ring prajuru.

၉။ ကိုယ်စိုးတုလေပို့ကျော်စွဲစွဲရွှေ့ခံမှုပဲခံမှုပဲ။

- (2) Ngaweruhin miwah mangupa jiwa sentana wantah swadharmaning purusa.

၁၀။ ပုံပေါ်နှုန်းရွှေ့ခံပည့်ဆိုခံသွေ့ခံရွှေ့ခံမှုပဲ။

- (3) Pah-pahan artha brana jroning palas merabi sekadi ring sor :

၃။ ဟုပြိုကျမား၊ လမ်းပို့မြို့ပာလိုပေးသာဖော်၏၊ ယပါဝါသ

ha. Arep ring guna kaya, lanang istri polih pahan pada atenga, asapunika
ထွဲမှုပို့မြှုတ်ဖျော်ကြိုးများ.

taler arepe ring utang-utang duk perabiane pecak.

၄။ ဘဝိနိုဒ်ရာလေသကျိုး၊ ဂိုဏ်၊ ပို့ဆာလေနှင့်သူ့ပါဒ္ဓ

na. Nganinin arta tatadan (jiwa dana, istri dana lan akas kaya) miwah
ကိုယ်ကြိုးဖြောက်ပဲလမ္မား.

warisan weweg druwen sang palas niri-niri.

၅။ ပြုဇမ်းပို့ယေသနရှိနှင့်အတေသနကိုယ်စွဲမှုသာမျိုးဖြောက်

ca. Prade sang istri seda sabanen arta tatadan inucap dados druwen
လရုံး၊ ပလေပန္တရှိနှင့်ပို့ဆာလေနှင့်သူ့ပါဒ္ဓ၊ သူ့သတေသနပဲမြို့သာမျိုး
gabro, malarapan antuk ilikita pastika, sesedangan sang istri dados
ကဲယဲ၊ ကေသုံးလေသနကိုယ်စွဲမှုသာမျိုးဖြောက်.

ngarsayang / ngewaliang tetatadan inucap.

၆။ ပဲပလ္လာကိုပဲပလ္လာဖြောက်ပဲလမားဖော်၏။

(4) Sang palas merabi patut naur prabea palas pada atenga.

ပရာတာသို့၇၅။

Pawos 49

၈။ ပဲပလ္လာကိုပဲပလ္လာဖြောက်ပဲလ္လာလျှော့ပဲလ္လာ။ ပရာတာ

(1) Sang palas merabi prade mawangsul majangkepan malih, patut
ကေသုံးလေသနကိုယ်စွဲမှုသာမျိုးဖြောက်ပဲလမား

ngelaksanayang widhi widanan panyangaskara pabyakalan ngawit saha
မှန်ပဲမြို့သာမျိုးဖြောက်ပဲလမား.

keni pamidanda nikel saking palase.

ଲେ. ପ୍ରକାଶକଣିକାରୀଙ୍କ ମର୍ଗମାର୍ଗ :

- (I) Sang balu kabinayan dados:

၁၁။ အကျဉ်းချုပ်မှုဆောင်ရွက်နည်း-

ha. Balu luh wit sentana rajeg

၁။ ကျော်ရှုရွောသမ်းတွင်

na. Balu Luh boyo sentana

୧୦. ଲାଗୁଳିର ପ୍ରକାଶନ ହେଲାମାତ୍ରଙ୍କିମ୍ବାରୀରେ।

ca. Balu lanang kapurusa wit sentana

၃. ကာယ်လင်ကိုရှိနှာယမ်စွာ။

ra. Bala lanang nyeburin boyo sentana

၅. ယွင်းယောက်မြန်မာလိပ်ငါး

- (2) Swadarma ning balu inucap luwire :

၁။ ပန္တေသနလုပ်ငန်းပန်းကြော်၊ အရှင်ဂါးလီဘွဲ့လဲချုပ်ပစ္စမာ၊

ha. Patut ngamanggehang pati brata, tan kengin ngemargiang paradara /

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

dramatic krama.

၁။ ကျန်ရှုယ်စိန္တုပေစီမံသြာဂျာင်၏ အဲဒ္ဓလျှောပတ်ကျော်မြှုပ်နည်း

—. Wantah kengin muponin druwen / arta brana pawiwahan inu cap

ପାଇଁ ପାଇଁ ଯଥର୍ଥ କିମ୍ବା

bilih-bilih arepe ring waris-

၅. ပြုယပဲကျေပတ်လပိပုံပုံရွှေနှုန္တများ၏ပရှားသူ၏ပရှားသူ၏

ca. Prade sang balu marabi malih patut, wenten cacumpon / pebebasan
လပိပါးမှုပ်ကွန်ပျော်များ။

saking sasedengan kapurusa.

ပရှားသူ၏ရှင်း။

Pawos 51

၈. လကျေမှုတာဆုတ်ရှုပြုယပဲကိုပို့ရော်စီးပွားရေးဦးစီး

(1) Balu kabawos tan pageh prade nganinin sakadi kecaping sor :

၈၁. ကျိုးမှုပို့လသာသမဂ၍ကျော်ဖွေပဲ၊ ပို့ဆိုပေါက်၊ အွှေ

ha. Ngambekang prilaksana sane puapara, minekadi paradara, drati
အွှေလသာတို့လသာကျို့ရော်စီးရယာသူ။

krama lan parilaksana dursila tiosan.

၈၂. မတို့လသာပို့လသာကျို့ရော်မှုပို့လသာသမဂ၍

na. Matilar saking pajenekan rabine pecak tan pasadok ring sinalih
အျော်လသာတော်ရှားသမဂ၍၏။ ၈၃. မှုပို့လသာ

tunggil kula wargan sane kapatut jantos 6 (nem) sasih.

၈၃. ရှုလသာပို့လသာသမဂ၍

ca. Lempas ring swadarmaning balu sewosan minakadi tan tinut ring
ပို့လသာသမဂ၍။ ၈၄. မှုပို့လသာသမဂ၍

pituduh kulawarga sang kapatut, jroning prawerti ngesehin solah.

၉. ပြုယပဲသမဂ၍

(2) Prade melaksana kadi kecaping ajeng patut kawaliang ring wiwitannya

ပုံသဏ္ဌား။

pecak.

ପାତ୍ରଣୀ

Palet 3

၂၀၁၂

Indik Sentana

ପ୍ରତାପିତ୍ତ,

Pawos 52

၅။ ပုဂ္ဂန်မြို့၏အားလုံးကိုလုပ်ရသောသွေ့စာမျက်နှာများဖြင့်ပုဂ္ဂန်မြို့၏

- (1) Sentana wenten kalih pawos sane kaucap prati sentana miwah sentana
ပုဂ္ဂန်။

paperasan.

၆. ပြည်သူတေသနရုံးပို့ဆောင်ရေးနှင့်ပို့ဆောင်ရေးလုပ်သမဂ္ဂများ

- (2) Prati sentana inggih punika sentana sane embas saking pawiwahan sane
സാമ്പത്തിക.

kepatut.

ଶ୍ରୀ ପ୍ରେସର ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନୀ ପାଦପାତ୍ର ପାଦପାତ୍ର ପାଦପାତ୍ର

- (3) Prade pawiwahane tan ngawetuang sentana, kengin ngangkat sentana
သမဂ္ဂနိုင်ငံတို့၏ယခုပါယောက်ပညာ၊ ယဉ်ကျော်၏
သမဂ္ဂနိုင်ငံတို့၏ယခုပါယောက်ပညာ

ପ୍ରକାଶକୀ-

pamerasan.

၆. မှန်ဝါယဉ်ရွှေပိုင်ဆိုသူများ၏အကြောင်း 71
 (4) Sentana (putra) sane -

- (4) Sentana (putra) sane metu saking pawiwahan tan pasangaskara kabaos
ବୁଦ୍ଧିକୁଣ୍ଡଳୀ, ଲାଭତନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟାବୁଦ୍ଧିକୁଣ୍ଡଳୀକାମାଯାଇପରିବାଲୀ
 babinjat mangda tan kebaos babinjat patut kemanggala antuk
ପରାମର୍ଶପଲ୍ଲୀବାନୀ.

panyangaskara pamerasan

၆. ယနေ့တိပုဒ်များကဲရန်လုပ်သူများ၏အခြေခံအဆင့်မှုပါန်များ

- (5) Anak istri sanc karajegang dados purusa antuk upacara pawidhi-widahana
ପ୍ରୀୟ.ଲକ୍ଷ୍ମୀପାତ୍ରିଲକ୍ଷ୍ମୀପାତ୍ରିନାରାୟଣ- କିମୁଳାଲକ୍ଷ୍ମୀପାତ୍ରି
 (putrika) lan upasaksi mawasta sentana rajeg. Rikala mawiwaha patut
କାହିଁଏହିବି.

kaceburin.

၈. သရကယရယာဆုတေပိုဒ်နှင့်တစ်ဦးတယ် :

- (6) Sane dados kaarsayang sentana rajeg minakadi :

၂။ ပို့ဆေးရန်အတွက် မြန်မာစာသိပ္ပါဒ်

ha. Sinalih tunggil sentana wadon

၁။ သာလျှောက်လှုပေးယရရှေ့ဘာသုပ္ပါဒီအားလုံး၊ ပြောမှုများ

pa. Sampun kemanggehang dados prati sentana lanang (purusa)

ବେଳିଯିଲୁଗାକିମ୍ବାଲୁଗାକିମ୍ବାଲ

ca. Sang ngemanggehang sentana rajeg patut kasiarang ring krama

ଶ୍ରୀମତୀ ପଣ୍ଡାଲାଚାରୀ-

utawi ring paruman.

පුරාණිජ්‍ය.

Pawos 53

၅. ගෙවුනු තුන හතු තුන ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන
 (1) Ngangkat sentana manut dudonan patut makacihna arta brana pamerasan
 සැබු යෙයු යෙයු නිස්සු.
 sane kasaksiang sekala niskala.
၆. එහි තුන ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන
 (2) Sapasira ugi sane pacang ngidih sentana patut masadok ring prajuru
 සහි පුද්‍ර යෙයු යෙයු පරි පරි.
 sanistane asasih sadurung pamerasan.
၇. මේ යුතු ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන
 (3) Kelihan desa kawakilin antuk kelihan-kelihan banjar pakraman patut
 සිය සිය ගුවන ගුවන ගුවන . මෙය ගුවන ගුවන
 nyiarang ring kakuwub wewidangan desane. Sang sapa sira kapo tan lila
 එහි පුද්‍ර ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන . මෙය ගුවන
 mangda prasida ngerauhang pesadok ring kelian desa sakirang-kirangnya
 ගුවන ගුවන ගුවන ගුවන .
 kalih wuku sebanen pamerasan kelaksanayang.
၈. පුරුග පුරුග පුරුග පුරුග
 (4) Prajuru patut nuntun, nitenin lan mawosin wicarane saha ngicenin
 පුරුග පුරුග . මෙය ගුවන ගුවන ගුවන
 pamutus/pamatut, malarapan gegulak pangelokika dresta lan perarem.

१. यद्यपि त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात् ७३

- (5) Sane sandang kaprektyasayang banget ironing ngangkat sentana minakadi:

२. यद्यपि त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- ha. Indik sulur pasentanan lan pakula wargan.

३. यद्यपि त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- na. Indik waris kewaris lan pasidikaran.

४. यद्यपि त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- ca. Indik pawidhi widhanan lan pasaksian.

यद्यपि त्रिवृत्यात् त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्, यद्यपि त्रिवृत्यासाद्यात्, यद्यपि

Kesadarin antuk tatepas panglokika tri pramana, saksi, ilikita, bukti
त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

rauhing sulur, ngupajiwa lan sangaskara.

परमाणवी.७५.

Pawos 54

५. परमाणवी.७६.

- (1) Pamerasan sane kepatut risampun kategepin antuk :

६. त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- ha. Widhi widhana pamerasan.

७. त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- na. Upasaksi (widhi lan manusa) saksi katekaning ilikita

८. त्रिवृत्यासाद्यात् त्रिवृत्यासाद्यात्.

- ca. Kasiarang ring krama sami

ଶ୍ରୀ ବିଜୁପାତ୍ରଙ୍କର ପଦମୁଖ ହେଲାମାନଙ୍କ :

- (2) Sane patut kaperas minakadi :

၁၁။ နတ်ယရိုကလာဂလဟို့။

ha. Jatma sane maagama Hindu

က. ဟလိဏာလိုက်ယပြောသမာန်၏
ဦးဆောက်ရှုပါလီ၊ အလိုက်ချုပ်လီ။

na. Alitan utawi kapernahang pangked, soran ring sang man-

ଶ. କୁର୍ରା କୁର୍ରା ହେଲି ବୁଝିଲା ପୁଣ୍ଡର. ପୁଣ୍ଡରଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ca. Kautsahayang saking sulur kapurusa. Prade tan wenten wawu saking
ବୁଲ୍ଲାଟାକି- ଧ୍ୟାନୀଲ୍ଲାତ୍ମକାରୀରୀତିରେ

sulur wadon. Yening taler tan wenten wawu kengin sekama-kama

သုတေသနရှင်များ၏ အကြောင်းအရာများ

(saking kayun) nginggilang kula warga sane kepatut mangda

ବ୍ୟାଜିତା-

sesamen.

୯. ମାତ୍ରାଗତିପାଇନ୍‌ଟାଙ୍କୁ ନାହିଁ ଲାଗନ୍‌ଟାଙ୍କୁ ଖଣ୍ଡିବି, ବନ୍ଦିଯୁଗରେ

- (3) Kadadosang ngangkat sentana langkungan ring adiri (lanang utawi
ଗୁଣାଳୀ-.

wadon).

၆. သရုက္ခလာက္ခလာက္ခနှင့်များမှာလိုအပ် :

- (4) Sane tan kepatutang ngangkat sentana minakadi :

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ପାଇଲୁଛି, ଯାହାକୁ ଆଜିର ବ୍ୟାପକ ଜୀବନରେ ଉପରେ ଥିଲାଏବେ

ha. Anak lanang / istri sane durung alaki rabi

၁။ လျှပ်စီးများကိုသွေ့စွဲလုပ်ခန့်အေးတဲ့လေပြောဖော်

na. Balu prade tan polih cacumpon saking kula warga pancer purusa
သရုပိစိုးလှပ်၏.

sane pinih tampek.

ପ୍ରକ୍ଷଣୀ.ବ୍.

Palet 4

ଶିଳ୍ପିଶବ୍ଦ

Indik Warisan

ପ୍ରକାଶିତ

• Pawos 55

၁။ ဒေါသနရုံးပုဂ္ဂနယ်အဖွဲ့ယောက်အားလုံးမှာ မဟန်မယ့်ရုပ်

(1) Warisan inggih punika tetamijan arta brana saha ayah-ayah ngupadi
സംസ്കാരവർഷിത്തംസമ്മഖ്യാനപ്രഭാവം.

kasukertan sakala niskala saking kaluhurannya arepe ring turunannya.

ତ୍ରୀ ପଲ୍ଲୀଟାଙ୍ଗାମକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯେହାନେ :

(2) Papawosan warisan inucap minakadi :

ha. Mawastu sane tan dados kepah utawi kaparakang ring para ahli
କେନ୍ଦ୍ରିୟାଳ୍ୟରେ ପାଇଁ ହୁଏଥିଲା, ପ୍ରସାର, ଯତ୍ନାଯାତ, ଶ୍ରୀମତୀ,

waris nyane minakadi : artha garbha, pusaka, tanah dana, drama,
ପଣ୍ଡଳାଙ୍କି, ଲିଟରେଚୁରୀ,

pemerajan, siwa krana.

ව. සාන්කෘතියපදනම්කිඛාවයි : ගුරායය, හැවෙසයි සහ මානුශී

- na. Sane kapah kaparakang minakadi : gunakaya, tetadanan sasampun
ගැඹාවි යුතු තෙවුළුව, ගුත් ගුහ් කිවියුල් .

dados druwe gabro, utang wiadin piutang.

ස. ගුවායි හිඳියුත් සහ ගැඹාවි හිඳි ස්ථාපනය හිඳියි

- (3) Ironing indik warisan patut nganutin tigang papalihan utama inggih
ගිහිය :

punika:

ං. පමිතුරුනි. පත්‍රියි.

ha. Pamiturun (pawaris)

ං. යානුරුනි. යානු ගිහියි.

na. Katurunan (ahli waris)

ං. තෑඛූණය තැගේ ගිහි. ගිහියි.

ca. Aita brana lan tategenan (warisan)

.පදාගාලි. රු.

Pawos 56

ං. යානු ගිහියි ගිහි :

- (1) Ahli waris luwir :

ං. ප්‍රති ලුව ප්‍රති ලුව .

ha. Prati sentana purusa

ං. ප්‍රති මිනු උගු මිනු උගු ගිහි .

na. Prati sentana pradana sentana rajeg

ං. මිනු උගු ප්‍රති මිනු උගු .

ca. Sentana pamerasan lanang

ပ. ပရ္ဇာရှုနှစ်ဘုံသမိန်ဖပ်ယောက်၊ ပဲမီဆုတ္တုယျေးတို့၏^{၁၁}

- (2) Prade tan wenten sakadi kecaping ajeng, sane sinanggeh ahli waris inggih
ပူနိုး :

punika :

၃။ ပဲမီဆုတ္တုယျေးပူနှစ်ဘုံသမိန်အားလုံး၏။

ha. Sentana pancer purusa tiosan sane ngunggahang.

၄။ ပဲမီဆုတ္တုယျေးပူနှစ်ဘုံသမိန်အားလုံးမီနာကိုပါများ၊ လီရွှောက်၍။

na. Sentana pancer purusa kesamping minakadi misan, mindon,
သရုပာကလာရှုံးရှုံး။

kaponakan sakaluwire.

၅။ ပရ္ဇာရှုနှစ်ဘုံသမိန်အားလုံး၏။

- (3) Sane patut kaanggen gagulak pangelokika indik paiketan sulur pasentanan,
ပရ္ဇာရှုနှစ်ဘုံသမိန်အားလုံး၏။
prade sulur kapurusan inucap keaworan (kamer) inggih punika sulur-
ယျေးသမိန်၊ အူးတို့၏။
upajiw-sangaskara, tan mari bukti, saksi lan ilikitane taler patut
သမိန်။

kainggaing.

ပရ္ဇာကိုရှုံး။

Pawos 57

ပျော်လွှာယျေးတို့။

Swadarmen ahli waris :

၅. ကလ္လာတဲ့ပြောလနိုင်ပတိသွေးကျော်ရှုစွဲပါဘယ် :

(1) Ngalanturang swadarmaning pawaris sajeroning dewa ma minakadi :

လယ်ယောက်ဆယ့်ကျော်၊ လိမ့်လျှော့ကျော်သွေးကျော်

mahayu – hayu ring kahyangan, kawitan lan sahanan sukerta tata
ဓရလပရာဏ်ရှုယာဆက်။

agamane tiosan.

၆. ဖြော်ယပေါ်အားလုံးကျော်ပိုင်ဆုပ်စိုင်ပြောခွဲ။

(2) Mresteka para leluhurnyane pinaka prawertining pitra ma.

၇. ကလ္လာတဲ့ရုပ်သွေးကျော်လိမ့်လျှော်လိမ့်လျှော်

(3) Ngelanturang solah prawertining teher lan teleb nyungkemin agama
အားလုံးကျော်ပိုင်ဆုပ်စိုင်ပိုင်ဆုပ်ရှုံးရှုံးပို့စွဲ။

leluhurnyane pinaka ciri parilaksanane jroning rsi ma.

၈. ကိုယ်ထိုင်သွေးသွေးသွေးသွေး၊ မရတို့ကဲ့လည်လိမ့်လျှော်

(4) Nyeledihin sehanan ayah-ayah, naurin hutang sakala niskala
ပေါ်လျှော်စွဲလျှော်စွဲလျှော်စွဲ။

pewarisnyane manut panglokika.

ပရာတော်.

Pawos 58

ပယော်၊ အားလုံးကျော်အားလုံးကျော်အားလုံးကျော် :

Pahan (duman) warisan manut sakadi ring sor :

၅. တိဝင်ဘရှားကိုနှိပ်ပရှယာပို့ပို့တို့၏လိုအပ်

- (1) Warisan wantah kengin kepah olih sang sinanggeh ahli waris riwus pitra

ယက္ခာယိုယေသနရှားကိုနှိပ်ပို့ကြုံလဲပေါ်ပေါ်များ

yadnya utawi sebanennya nginggilang paigum kulawarga pawaris sareng
ယို့တို့ကြေား.

ahli waris nyane.

၆. ပတယို့တို့သာဆိုပေါ်သော်လိုသွေ့ပို့ကြုံလဲပေါ်သော်

- (2) Para ahli waris polih pahan pateh sangkaning pagunakayan.

၇. ယို့တို့ကြေားကိုနှိပ်ပို့သွေ့သို့သော်၊ သူမှာဆိုပေါ်သော်

- (3) Ahli waris kengin ical hak waris nyane (tan polih pahan) prade ;

aa. နိုဝင်းကိုယ်စုံပို့နှိပ်ပို့သော်၊ မိန္ဒီယာမှုပေါ်သော်

ha. Nilar kawitan / ngelung sentana, minakadi ninggal agama utawi
ကျော်လို့သော်ရှားကြုံလဲပို့သွေ့သော်.

nyumbah anak sane tan tunggal sembah.

၈. ဟယာယယူရှုပ်ပို့ကြုံသော်၊ သာများကိုနှိပ်ပို့ဖော်လဲ

na. Alpaka arepe majeng ring guru rupaka, sesampun wenten bisama

ယူတွေ့သွေ့သော်.

(surat wasiat).

၉. ပို့စွာရတင်လဲသော်ပြုပို့နှိပ်ပို့သော်၊ မိန္ဒီယာမှုပေါ်သော်

ca. Sentana rajeg utawi prati sentana ninggal kedaton.

၁၀. ရှားယယ့်တို့ကြေားလိုပ်စာရွှေ့ရှားကိုနှိပ်ပို့သော်

- (4) Boya ahli waris kemaon wantah kengin muponin inggih punika :

၁၁. မိန္ဒီယာမှုပို့သွေ့ရှားယုံကြည်ပေါ်သော်

ha. Sentana istri sadurung kesah merabi

၁။ လန်းပို့ဆောင်ရွက်မှု.

na. Balu istri / lanang nyeburin

၂။ ဧည့်သာ.

ca. Mulih deha

၃။ ယုဝါယခံပွဲရာမပို့ဆောင်ရွက်မှု.

ra. Mulih lanang prade pawiwahane nyeburin.

၄။ ပဒ်ရွှေကိုလျှော့စုံတိုက်သလ္ာဂါပီဘယ်ကိုတောက်. ပို့ဆောက်.

(5) Pawaris kengin mapeweweh rikala maurip pinaka jiwa dana, istri dana /

အသေဆုံးဖွံ့ဖြိုးပုံပုံတိုက်၏၏ပို့ပို့ယန်ပို့ဆောက်

tetatadan makacihna paweweh tetep ring pianak istri sane kesah
ပတိတယ.

mawiwaha.

ပရာတာများ၏ရှယ်.

Pawos 59

၅။ ပြောကျော်စွဲတဲ့ဆုပ္ပါယာရောက်လွှာ့ရွှေ့ရွှေ့.

(1) Prade wenten karang keputungan patut kadruwe (manjing) ka desa
ပြောလုပ်.

pakraman

၆။ ပြောသောကျော်သောကျော်များ၏ပို့ဆောက်မှု.

(2) Prade karang desa kepah utawi kasepih, patut soang-soang pangegem
ရှားရှားပြောလုပ်.

nyane nedunin makrama desa.

၁၂၅

SASTHAS SARGAH

ବ୍ୟାକ୍ ଫଳାବଳ୍ୟମ୍

SUKERTHA TATA PALEMAHAN

പ്രാണി.സി.

Palet 1

Rikava

ପ୍ରକାଶି.ଟୋ.

Pawos 60

ఎ. పగ్గిలుదుయిర్చి : ప్రాణయ, నీటిశయ, ర్తువయసయ, శయుషయ,

- (1) Parindikan bhya luire : panca bhaya, jiwa bhaya, toyu bhaya, bayu bhaya, ପିନ୍ଧିତ ଜୀବ ପିଣ୍ଡାଗ୍ରହଣ କରିବାର ଲାଗୁ।

Jindu bhaya, miwah dura cara ring agama.

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିଯଙ୍କାଳେ ପରିଚୟ

- (2) Sang ngamanggihin kahanan Panca Bhaya patut matur uninga ring
ପ୍ରଜ୍ଞାନରେଣ୍ଟିଗ୍ରାମପାତ୍ର. ଏହାକିମ୍ବାଲ୍ଲାପ୍ରଦିଷ୍ଟିସିଙ୍ଗରେଣ୍ଟିଗ୍ରାମ
 prajuru rauhing bela panyanggra (perangkat) tata treptining guru wisesa
ଶାରୀରିକାଳିଯାରି.

manut babadihan.

၃။ ပိမ်းပေါ်လတ္တရန္တယစွဲတို့ပါ၏၊ ပဲလတ္တိပို့ကျင့်ပြောဆိုလိုက်

- (3) Bilih mabuat kahanan ipun, sang manggihin patut digelis nepak kuikul
ဗုံး။

classmate

၆. ပြရယ်ဇန်နဝါရီလ၏မာရာသေဆုံးလျှင်၊ လပိုပုဂ္ဂိုလ်၏လုပ်လစာ၏

- (4) Prade wenten jatma ngerawas pati klatu, manisuh utawi nguman-uman lan
ବ୍ୟାପକ ଅଧିକାର ଦିଲ୍ଲିଯାମନି ଯଥୁରାପତି ପରାମର୍ଶ ପ୍ରଦେଶରୀଣ୍ୱୀ
 bacakan wak purusyane tiosan, arepe ring parejana prade jantos
ବ୍ୟାପକ ଅଧିକାର ଦିଲ୍ଲିଯାମନି ଯଥୁରାପତି ପରାମର୍ଶ ପ୍ରଦେଶରୀଣ୍ୱୀ
 kasadokang, wenang jadma inucap kapidanda bea pecamil lan tebasan
ବ୍ୟାପକ.

၆. ယန်၊ ပရှုပယ်၏လုပ်သမဂ္ဂကိုယ်ကျင်းမှုထောက်လုပ်မည့်အတွက်

- (5) Karang/palemahan genah kahanan panca bhaya inucap patut kawentenang
ယାଣ ପଣ୍ଡାଳୀ ଯଲନ୍ତୁ
yadnya payangaskara sapatutnya.

၆. ပျောက်ဆုန်သူမှုပည့်အယ်လိုက်မြှင့်စွဲတွင် ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ၏ ပုဂ္ဂန်

- (6) Prade sane kapanca bhaya inucap nganinin wewastu genah suci, sang
သုတေသနပတ္တမြို့စာရိတ်ပါယ်မှု လာအုပ်စဉ်လုပ်ကောင်းသူ
 lumaksana patut katibenin pamidanda manut pararem lan panyangaskara
ဆပါယ် *

ପ୍ରକାଶି, ନାମ,

Pawos 61

၅. အုပ္ပရာကောင်စာမျက်နှာတွင် အသုတေသန၊ ဆယ်တိုက်ပုံပြီး

- (1) Krama desane sane katiben arta bhaya (kamalingan) patut jaga maseserep

පණුලුව සැස් ප්‍රාත්‍යාගාමී ප්‍රජා - පුරුෂ ප්‍රජා

patut bala tatimbangan lan panuntun ring prajuru. Prade saserepe
ගම්ත් ප්‍රජා ගෙය ප්‍රජා මානුශ තෙක් ප්‍රජා දායි තිබූ.

ngelingtang ke dura desa patut nunas uwak-uwakan ring prajurune irika.

ඕ. ප්‍රජා දායි නෑ ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා

- (2) Prajurune inucap ring ajeng patut nyayubin sang maseserep lan nyulurang
තිශාගාර ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා

wicaranc mangda manut kadi dresta katekaning sida tinas apadang.

ඖ. ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා - යවු

- (3) Parilaksanane mapailon utawi nyangkrebin dusta kabaos saruron. Yan
වෘත්ති ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා - පුරුෂ

kahuningan patut katiwakin danda kadi dandaning maling. Prade
සිදු ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා

lintangan ring ping tiga masolah asapunika wenang kasukserah ring sang
ගම්ත් ප්‍රජා.

ngawiwenang.

඗. පුරුෂ ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා - යවු

- (4) Prade wenten jatma ngamet punapi luwir druwen wong len tan pasadok
තිශාගාර ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා - පුරුෂ

ring sang nruwenang. patut kadanda kadi dandaning maling prade
ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා ප්‍රජා - පුරුෂ

pratingkahe asapunika katanggehang. Sakewanten tan mari nginggilang
ප්‍රජා ප්‍රජා - පුරුෂ.

pangarsan sang nruwenang.

၈။ ရှယ်စွဲစောင့်ဆည်ပြုပန္တရားသို့ယောက်ဆက်ပြုဖွဲ့

၆. ပုဂ္ဂန်လျှောက်လုပ်သမီးရေး၊ ပုဂ္ဂန်လျှောက်လုပ်သမီးရေး

- (6) Mangda tan katuwekang kadi kecaping ajeng asing-asing sang
ဗြို့စိတ်ကျင်းမှုန္တာလိုပုသက္ကရာဇ်ပုံပေါ်။

ngeran jingin pajenekan jatma tiosan prade suwung patut :

సా. లెన్టినాప్రోత్, లకుగువున్ని.

ha. Matenggeran suara (makaukan)

၁။ ကျန်းမာရ်ပြောင်းလဲသူမှာ မြတ်မြတ်စွဲတို့၏ အမြတ်မြတ်စွဲ

panyandingnya sane pinih tampek maka kabuatan pangrawuhe.

କେ. ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତମାତ୍ରାଙ୍ଗୁଲାଙ୍ଗୁଳିକିର୍ଣ୍ଣାନୀଶ୍ଵର

ca. Pamedal pakarangannya patut kadagingin sawen makacihna
ပଣକ୍ଷେତ୍ରିଲୁଗୁଁ ।

pangarah ritatkala suwung.

ප්‍රති.ම.

Palet 2

වත්. සෑස්‍යානු තියි

Karang Tegal Lan Carik

පැගායි.මේ.

Pawos 62

ශ්. සුපැහැණු බැංකු ගල්දු පෙළු පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්වීයි.

- (1) Krama desane sane ngagem karang patut ngaresikin lan ngawatesin /
ස්ථාන මත් හිඟ පෙළු පූජා නැතු යයි.

nyengker karang inucap mangda pakantenannya asri.

ඇ. සෑස්‍යානු පෙළු පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්දු නැතු යයි. ලග්ධ

- (2) Dasar lan larapan pangelokika watesan nganggen katatwan : "magaleng
යූග. පෙළු පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්දු නැතු යයි.

kahulu "sajewaning tanah tegal lan carik patut magaleng kateben.

ශ්. පුරුෂ ගල්වී. ප්‍රසිද්ධා පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්වී

- (3) Prade wawatesan / panyengker inucap kaparna nyungkawen
පෙළු යු. පූජා ප්‍රසිද්ධා පූජා ප්‍රසිද්ධා පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්වී
panyandingnya, patut kagentosin antuk painget tiosan malarapan antuk
දු පහ මැං ප්‍රසිද්ධා පූජා ප්‍රසිද්ධා ප්‍රසිද්ධා ගල්වී.

upasaksi lan pikayunan pada arsa minakadi pracihna pal.

ශ. සඳු ගාය ප්‍රසිද්ධා පූජා ප්‍රසිද්ධා ගල්වී.

- (4) Kautsahayang pisan mangda tan wenten karang kabebeng.

၈. ပေါက်ပှုစတိပဲန်ရွှေ့ကြားမီးယက်ရှာသန၏လုပ်ရေး

- (5) Pangegem utawi sang jenek jroning karang desa wantah madruwe hak
ଗେତେବାଟୁଲାହି, ଯାହାକପରି, ଏଣ୍ଟାନ୍ତିରୁକୁଳାକୁଅଣ୍ଟିଲାପନାମ.

wala tetanggapan (Hak Guna Pakai) turun-temurun manut sulur kapurusa.

ၯ. အြပမရှာက်လျှို့ပစ္စတေသနပေါ်လမ်းညွှန်ချက်

- (6) Krama sane ngegem karang desa tan kapatutang matimbalan karang
ଶର୍ଣ୍ଣଲକ୍ଷ୍ମୀପୁର୍ଣ୍ଣବନ୍ଧନ, ଶିଳ୍ପିଶିଳ୍ପୀଅନ୍ତରାଳରକ୍ଷଣାବ୍ୟାପ୍ତି
 gegeman ipun ring para jana, bilih-bilih tan malarapan pasadok ring
ପ୍ରକୃତ୍ୟୀତିକାନ୍ତରାଳରକ୍ଷଣାବ୍ୟାପ୍ତି.

prajuru uawi tan malarapan pamutus paruman.

ପ୍ରକାଶି. କ୍ଷେ.

Pawos 63

၏၊ ပပမိန္ဒရီလှိုင်းပြုလုပ်ကျင်း၊ လွှာလွှာကျင်းသုယေသန၏လုပ်ငန်း၊

- (2) Prade wenten sakadi kecaping ajeng patut ngawaliang tanah inucap sakadi
କଳିୟଗଣ୍ୟକିତିର୍ବଳିଶ୍ଲେଷପାତ୍ରଙ୍କାଳୁପକାର
 jati mula saha katiwakin pamidanda sepatutnya lan upakara
ପାନାମ୍ବୁଦ୍ଧପ୍ରୟାଣକିଳିକୁଳୁପାହ୍ୟତାନ୍ତ୍ରାଣକିଲିକୁଳୁପାହ୍ୟାମି.
 panyangaskara prada nganinin tanah parahyangan utawi linggih suci.

၆. ပြယ်စေရန်မရှိခဲ့ကြပါ၏။ အကယ်လျော်စွဲများကိုဖြတ်ဖြန်နိုင်သူများ

- (3) Krama desane sane nanggap carik / tegal druwen desa mawiwit saking
କୀଳାଚିତ୍ତ ରୂପିତ୍ୟାଲାନ୍ତପଦ୍ମଗ୍ରୂହି ପୁଣ୍ୟକୁଳାଙ୍ଗୁଳୀ
 ngelanyahin kawehin wala tetanggapan turun-temurun manut suku
ଯଧ୍ୟାତମାଯକିଷ୍ଟଲାଙ୍ଘନ କୀଳାନ୍ତପଦ୍ମଗ୍ରୂହି ପରାମ୍ରଦାତାତ୍ମିତା
 kapurusa saha matimbalan wala tetanggapan inucap patut massadok lan
ପରାମ୍ରଦାତାବ୍ୟାପ୍ତି.

patut nyantos parnuttus

၆. ပိုမ်းကျေမှုစာဆွဲတို့၏ အကျဉ်းချုပ်မှုပြီးစာမိန္ဒာနှင့်ပြာသူ

- (4) Indik nasukatan carik / tegal sanc katanggap minokadi upan-upon
သယလိုဂေစလဲလျှော့တူ၍ဖြပ်၊ သရေဆိတ်စွဲလိုကိုရှိ
 sakeluire kamargiang manut dresta, sakewantien tan mari nginggilang
ပန္တေသနရှုရေးမှုပိုင်ဆုံးနှင့်နည်တေသနရှုရေးလက်
 pasubayan sanc ngupadi kasukertan pawongan penanggap kalswan
ပစ္စာများ။

୧୫୬

Pallet 3

ပတ္တယာဂါ

Papayonan

ପ୍ରକାଶକୀ, ଲଡ.

Pawon 64

၃။ ကစိုင်လျှပ်စာဆွဲ၏ဖုန်းနှုတ်မှာရှိခြင်းကိုဖော်ဆိုရန်.

- (1) Ngewit nenen papayonan tenam tuwuh petut adepa agung ngajeroang.

ସମ୍ବଲପ୍ରି. ପ୍ରୟାଣସିନ୍ହାଙ୍କୁ ଗିଫ୍ଟ୍ ଦିଲାଏଇବା କାହାରୁ ହେଲା ତାହାରୁ

saking wates, prade ngalintang metu rarisi naonin penyandingnya wenang
ବ୍ୟାପକ ହାତିଲି.

kesepat gantungin.

iii. ස්වූරුත්සක් පපදු යාන්ත්‍රික සේවක මෙහෙයුම් පත්‍රීලක නොවේ

- (2) Sang nruechang papayonan inucap tan kalugra ngapiambeng patilaksanan
ନୂରୁପିଶାନ୍

kecapping ajeng.

၃။ ပဒ်လမ်းမှာ ၁၂၈၅၇ ပုဂ္ဂနိုင်ရှင်၏ အမြတ်ဆုံး လျော့လျော့ သာမဏေ ဖြစ်ပါသည်။

- (3) Patilaksane nyepat gantungin inucap patut malarapan pasadok ring
ପ୍ରାଜୁ. ଲାଯାଣପବିତ୍ରକୟତାହିଁଲ୍ଲାନାହିଁ. ଲାବାତ୍ମକ୍ୟଦ୍ୟାତି
 prajuru, maka larapan nunas wala tatimbangan, lan pamikukuh utawi
ପର୍ଯୁଣାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗଲିଲାନାହିଁ.

pasayuban danda tatepasan.

၆. ပဲမှုနိုင်လိုအပ်သောကျော်ဆွဲပေးသွေ့ချေသွေ့နည်းလမ်းလုပ်လုပ်နည်း

- (4) Sang keni pamidanda panyangaskara saha prabea pangayum arepa ring
ကော်မြန်မာရှင်လျှော်စုနိပါး၌

weiwanguan sane karubuhan luire :

၁၁. ပဲရှိရတ် ဒီဇန်နဝါရီလ ယနေ့ကြော်၏အဖွဲ့

wewangunan krama tios.

ර. බැහැරුලා, මුද්‍රාසලගිණම්‍යාභාග්‍ය, පුද්‍රයෙනු සි

na. Sang notor, munggul utawi ngerebah taru, prade sangkaning
ගස්සායාය සිජ්‍යාග්‍යාය සිජ්‍යාලස්‍යායාවි.

patilaksanan ipun ngerubuhin krama tios.

උ. පුද්‍රයෙනු පෙනු ගැනී යායෙනු තුනු නැංශ පුද්‍රයෙනු වූ

(5) Krama desane patut ngawerdiang sekancan tatandurane pamekas tanem
ඇගද. ගපකීයයා දැනු නැංශ පුද්‍රයෙනු වූ
tuwu, ngupadi kasukertan lan keasrian Tri Hita Karanane pamekas
පහිල් සැනු නැංශ පුද්‍රයෙනු වූ
paiketan imanusa kalawan angga sariran jagat pajenekan ipun
සිඟ්‍යාග්‍යාවි.

(lingkungan hidup)

පුද්‍රයි. ८.

Palet 4

හිතායානයි

Wewalungan

සැංචායි. ගෑ.

Pawos 65

එ. යායා මුද්‍රා ප්‍රතිඵල ගැනී ගැනී යායා මුද්‍රා ප්‍රතිඵල

(1) Sahanan krama sane miara wewalungan sakaluire tan kalugra ngalumbar
ලඟ ලැබුණු ගැනී. ගැනී යායා මුද්‍රා ප්‍රතිඵල ගැනී යායා වූ. සිඡ්‍යා සිඡ්‍යා
mangda tan ngarubeda/ngerebuhi telajakan krama sewosan, bilih-bilih
සැංචායා මුද්‍රා ප්‍රතිඵල යායා වූ. එම ගැනී යායා .
jantos ngaletehin kahyangan miwah ngawetuang jiwa bhaya.

၆၀
၈. အုပ်စုရှိသော မြန်မာ လူပုဂ္ဂန် ကုပ်ကို ထောက်၍ ပေးပို့

- (2) Krama sane miara wewalungan ring sajeroning genah pajenekan, patut
ପ୍ରକ୍ରିୟାପଦିଷ୍ଟିକ୍ରିତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଉପରେ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ
 mrektyasayang pisan indik tata susilaning genah, malarapan katatwan Tri
 ପଦାଳ ।

Mandala.

କ୍ଷ. ପ୍ରୀଣାନ୍ତ୍ସ୍ୟମଳକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵରପ୍ରମାଣି.

- (3) Prade Ngewetuang kacemaran ring Desa Pakraman, bilih-bilih
ଗନ୍ଧୀ ହିତିଲାଲୀଙ୍କି ସ୍ଵର୍ଗାକିଳୁକିପକ୍ଷୀ ସମ୍ରାଟଙ୍କ

ngawetuang wiwitan pangering sajeroning kahuripan, sang nruenang
ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ମାନ ପଦିଷାହଙ୍କ ଶରୀରରେ
wewalungan inucap, wenang katiwakin danda risampun kaparitatas antuk

ପ୍ରଜାରଜନା. ପ୍ରଦେଶନ୍ତିକାଷ୍ଟତାର୍ଥୀଙ୍କି. ଲାଭାର୍ଥୀଙ୍କିରୁ ଯୁଗମାଣୀ
prajurun desane. Prade ngantos ngaletechin/ngarubuhin kahyangan patut
ସହିପଣାବିଧାନକୁଣ୍ଡିତି.

keni panyangaskaran manut dresta.

၆. ပယေတာကျိုလမ်းသာမဏ္ဍာနပရှုဟန်တို့၏အဖွဲ့အစည်း

- (4) Sahanan patilaksanane sane ngawinang wewalungan inucap miwah sarwa
 ပြောရေပျက်၊ စွဲသူမြှုပ်စီလမိုး၊ ရေဘွဲ့လီ၊ ရယာရှာမိန္ဒာရာသရာ
 pranine punah, tan kalugra minekadi : nuba ulam, morosin sato sane
 ဟလာန္တလတ်ယံသယာရယာမြို့ရှာမိရုပ်ကိုရှုမှုဖို့
 sampun kamanggehang saha kaayomin olih i guru wisesa.

එ. ගස්සයිශ්‍රේද්‍යවායුගැනීමෙන් සෑවාවූ යායා

(1) Asing-asing krama desane sane jaga ngawangun patut mrektyaksayang
හිත්තිකි :

indik :

ඡ. ගාලුප්‍රේදි තෙත්වන්ද්‍රප්‍රේදි පාඨ්‍රාත්‍යාපනි

ha. Tata treptining wewatesan arepe ring para panyanding mangda tan
ඇතුළු ගාලුවන. හිත්තියාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි ප්‍රජා.

nyungkawan pisaga. Becik prade maduluran upasaksi ring prajuru.

ජ. ඕනෑම්‍රේදි බැඳු මුදු ගාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි ප්‍රජා

na. Patut ngarajegang gagulak lan sesikut manut asta bumi lan asta
ඇතුළු ගාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි. හිත්තියාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි ප්‍රජා.

kosala-kosali, sanistane mangda manut ring patitis niskalane.

ඤ. දු පාඨ්‍රාත්‍යාපනි, ප්‍රජා නිශ්චාර්යාත්‍යාපනි ප්‍රජා

ca. Upacara panyangaskara / pawidi widanan sajeroning matetanganan
ඕනෑම්‍රේදි ප්‍රජා ගාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි ප්‍රජා ගාලුවන්ද්‍රප්‍රේදි
patut ngutsahayang mangda cihnan drestane tan sayan-sayan rered
ස්වාධානි.

keaworan.

၆. ပြုလောင်းသနပြိုများမှာ မြန်မာနိုင်ငံတော်းမြို့၏ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ၏

- (2) Prade tan manut ring tata treptining kecaping ajeng bilih-bilih
ନେତ୍ରୀକିଟିଲାଙ୍ଗିର୍ଯ୍ୟାଣ, ପ୍ରାଚ୍ୟାନିକାଲାଙ୍ଗିର୍ଯ୍ୟାଣ ପାଇଁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ
 ngawetuang wiwitan biota, prajurune patut tedun matetepas ngantos
ଜିଣାର୍ଥିକାଳିକାଲାଙ୍ଗିର୍ଯ୍ୟାଣ.

wicarane tinas apadang

၃၇. សំណង់សាច់លាស្សែងៗ ឬ សំបានក្នុងការបង្កើតរឹងរាល់

- (3) Sang amurug utawi amandal ring tatepasan prajuru inucap wenang
သမိတ်ပန္တေသနပညာနှင့်တွေ့ကြုံတော်လူတရာ့သမာန
 katiwakin danda sepatut ipun manut geguwat-geguwat sane sampun
သလုံး。
 kamanggehang.

.၁၅.

93

လွှဲလယ်ဘု

SAPTAMAS SARGAH

တိသေသနပါမံမြှုပ်

WICARA LAN PAMIDANDA

ပစ္စာ၏။

Palet 1

လိပ်စီးဆင်

Indik Wicara

ပရှောဂါ.၊။

Pawos 67

၅။ သရေစိန်များကို အမျိုးမျိုးဖြစ်ပေးခြင်း၊ တိသေသနပါမံမြှုပ်နည်း၊

- (1) Sane wenang nepasin lan ngicenin pamutus jroning wicara ring Desa
ပည့်စီးပွဲမှုပါမ်းများကို အမျိုးမျိုးဖြစ်ပေးခြင်း၊

Pakraman inggih punika prajuru desa sinanggeh kertha desa.

၆။ ပြုလေးလတိသေသနများကို အမျိုးမျိုးဖြစ်ပေးခြင်း၊

- (2) Prade sang mawicara tan cumpu ring daging pamutus sakadi kecaping
သရေစိန်များကို အမျိုးမျိုးဖြစ်ပေးခြင်း၊

ajeng kengin nunas bebandingan ring sang rumawos.

ပရှောဂါ.၊။

Pawos 68

၇။ သယေသနများကို အမျိုးမျိုးဖြစ်ပေးခြင်း၊ အွေး၊ အေး၊ အေး၊ အေး၊

- (1) Sahanan wicarane sane mawiwit kacorahan (dusta, bhaya lan wak

ပုဂ္ဂလျှေး၊ ဆဆပျော်သလ္တာစာရွှေပြော်အိန္ဒာကဗျာကဗျာသရေယဉ်၏
 purusya), asapunika taler solah prawertin pawongane sane amurug
ဘုမ်းသမီး၏ဘဏ်ပည့်လမ်းကြော်လိုက်နိုင်ပါ၏။ လူ့ဘုရားသာသရေယာ၏။
 sukertaning desa pakraman patut gelis katepasin, tan nyantos pasadok.

၅. ဆမောင်းကဗျာကဗျာသမီး၏သမီးဘဏ်များ၏ဘဏ်သရေယာ၏

- (2) Sajaba wicarane kadi kecaping ajeng patut nunas pasadok sang nunas
လူ့ဘုရား၏။

bawos.

၆. ဆယ်ကိုယ်ဘဏ်ပျော်လိုက်နိုင်ပါ၏။

- (3) Sahanan wicara patut katepasin jantos pastika marupa janten iwang
ပျော်လူ့ဘဏ်ပျော်လိုက်နိုင်ပါ။

patutnyane malarapan geguwat-geguwat sane kamanggehang jroning
ဒုတိဂုံး၏။ လရုယ်ကိုယ်ဘဏ်ကိုယ်ဘဏ်သမီးဘဏ်သရေယာ၏။
 awig-awig, sakewannten patut nginggilang dasar-dasar panglokika tri
ဖြောက်၊ သော်၊ ထိပိမိနာ၊ အော်မြို့မြို့ကိုယ်ဘဏ်သရေယာ၏။
 pramana (sakti, ilikita, bukti) miwah tan maren mangda nepek ring dresta
လောကပုံး၏။

Ian pararem.

၇. ယမျှော်ပျော်သရေယာသရေယာ၏။

- (4) Sakaluiring pamutus sane saimpun tan anut ring aab pangarsan kramane
ပျော်သရေယာသရေယာ၏။

patut katureksain mangda prasida anut.

ပွဲ၏။

Palet 2

ဟိုတို့သာမီယံဌး

Indik Pamindada

ပရှတာ၏။၈၅။

Pawos 69

၅။ ပြောရှုယော . ၂၉၉၉။

- (1) Prajuru desa / banjar wenang niwakang pamidanda ring krama desa sane
မိမိပါမိန် ..

sisip / iwang.

၆။ ၂၉၉၉။

- (2) Bacakan pamidanda inucap luwire :

၁။ ပဏ္ဍာန်ပန် .

ha. Panyangaskara

၂။ ဆယ်စာရွက်နှုန္တမီလိုပါ။

na. Ayahan panukun kasisipan

၃။ ဓာတ္ထူးမီတုပို့ဆိုလိုက်။

ca. Artha brana miwah panikel

၄။ လကလာကို မိမိတော် .

ra. Karanipag (disita)

၅။ ကျိုးပန် .

ka. Kasepekang

၆။ ဆယ့်စာရွက် ဆယ်စာရွက် .

da. Kadaut karang ayahan nyane

၁၁။ သုရွှေသန

ta. Kanorayang

ଶ୍ରୀ ପଲ୍ଲି କୁମାର ପଟ୍ଟନାୟକ ମହାନ୍ ଯୁଧାଳ୍ମିର :

(3) Pamidanda inucap manut kašuksman lan tatujonnyane :

శ. లక్ష్మయ్యాసింగ్ తనుప్రాతిపద్ధతిల్లో.

ha. Mangda sayan uning ring wawatesan iwang patute.

କୁଳାବ୍ୟକ୍ଷିତାରେ ପାଇଲା ମହାନ୍ତିରାଜୁଙ୍ଗ ।

na. Tata sauninge ring kaiwangan deweknyane

၃၇. လုပ်သူများနှင့်လူတေသနသတ္တုကိုပြည့်လုပ်စီရိယေသန၏

ca. Mangda tan dados imba tatuludan majeng ring kramane tiosan sane

ଶୁଣି ପିଲାତ୍ମକ ଗୀତ ।

tan kasinangkawan.

၆. ပလိုက္ခာနှင့်သမာနလိုက် အတွက်ပါရေးနှင့် ယဉ်းစွဲပို့ဆောင်ရေး

(4) Pamidanda sane katiwakang tan maren mangda anut ring sor singgih lan

ଲାକ୍ଷ୍ୟକୁ ପିଲାନ୍ତରୀରୁ, ବଲସି ଯାଇବୁ ଏବଂ ପ୍ରିସ୍ତରଣି

bacakan kasisipan nyane, semaliha tan wenang lempas ring geguwat-

၏ကျကြောင်းသာမျှမြတ်၍ယဉ်စွဲလိုက်။

geguwatnyane sampun manggeh lan kemanggehang.

၆။ နိုင်ငံတော်သွေးစွဲမျှ၏ပလီယွှေ့ဟို၏သပါ၍၌ ကရာဇာသို့၍၈၇၉။

Jinah utawi raja brana pamidanda inucap ngranjing dados druwen desa/

୩୮

banjar.

ପ୍ରକାଶି. ଲିଂ.

Pawos 70

၅။ အုပ်စုရေသာ့နှင့်မိမိတစ်ယောက်

- (1) Krama sane langkungan ring tigang paruman ngantun tan naur urunan
ဘဏ္ဍာတိသနပြုရှုသည့်ကတ္တေသာင်းများ၊ မြန်မာနိုယာဆိုင်၏သတ္တေသာင်းများ
 utawi dedandan saha sehanan tategenan/kekenan tiosan, rikenjekan
ပရှောဂျာရဲ့ရဲ့ပရှောဂျာရဲ့ရဲ့၊ ဒ. ပရှောဂျာရဲ့ရဲ့ပရှောဂျာရဲ့ရဲ့

၁။ သင်သကပုဂ္ဂလုပ်လစိတ်ရေးပုဂ္ဂလစိတ်ရေးမှု :

- (2) Tata cara pangerampagan inucap kadi ring sor :

၁၁. သေဆာက်ထုရောင်းပြုချိန်များပါ၏အတွက် အမြန် လျှပ်စီးများ

ha. Kalaksanayang olih prajuru kasarengin olih krama tigang diri pinaka
o
•

saksi.

၁။ ပုဂ္ဂနည်လုပ်ငန်းများ

na. Sang ngarampag sangkaning darsana ngambil barang utawi
ကုန်စိန်တိပုရှုကျော်စုံမြို့သယ်ယူလွှာ

nyawenin tanem tuwuh nyane kuweh kedik patut kaanutan

nyawenin tanem tuwuh nyane kuweh kedik patut kaanutang ring
ဟန်ပံ့သလာကို-

hutang sang karampag.

୧୯. ପ୍ରକାଶନ ଲିଟ୍ରେଚୁର୍ସ ଏବଂ ବାଣୀ ବିଭାଗ ମଧ୍ୟ ବିଭାଗ ମଧ୍ୟ

- ca. Prajuru desa miteketang mangda barang-barang sane karampag
କିଣିପିଷ୍ଟାଳ୍ପାଲି, ଲହାରିଲାଲାମୁଖିଙ୍କ. ତିଥିରୀରୁ
 digelis katebus, masengker limolas rahina. Ring rahinane sane
ଲାପିନ୍ଦ୍ରିଷ୍ଟାମ୍ବାଳାଲାଲିକାରୀ.
 kaping nembelas wenang kaadol utawi kalelang.

- ra. Sang karampag tan dados ngemariambeng parilaksana perampagan
နှစ်ယပ်၊ ၂၈၁၃။

kecapping ajeng, bilih-bilih brahmantya ring sang ngerampag.

၁၁။ ဗာတုလာကျန်းမာရီရွှေဆိပ်ရွှေကြံ့ရွှေမြစ်ပဲပရှေ့ပခိုက်ကျော်

- ka. Rarampagan inucap tan kengin mademang pangupa jiwan sang
କୁଟଳାର୍ତ୍ତି- ପଲ୍ଲିଯାଲ୍ଲାଯୁଦ୍ଧକୁଟଳାର୍ତ୍ତାଯନ୍ତ୍ରଣ
 kerampag. Semaliha tan kalugra ngerampag sahanan sane
ଶହିରିଲୀଖାନାର୍ଥାରାମ.

kainggilang manut agama.

ඉ. ස්ථානුවල ගැනීමේ සංඛ්‍යාත්මක පෙනුවෙහි පෙනුවෙහි

- da. Kekeran lelangan utawi barang-barang panukun utang patut
လက်ညွှန်ပို့ပေးလာ၍၊ ပို့ယလ္လာစွာလဲတော်ယွှန်၍
kewaliang malih ring sang kerampag, risampun hutangnyane buntas
သလော်-
katawur.

၅။ ပြရှယပလီသမေဒနကာလုပ်ရေးပို့ဆိုင် စက္ကူနီးစွဲ ပလီယွန့်

- (1) Prade patilaksanan ngerampag inucaping ajeng tan prasida memargi antuk
ଭୂଷାଲ୍ୟପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପଦଗର୍ଵରେ ଯତନାମ୍ବାବୀ, ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଙ୍କରଙ୍ଗଜୀ
 salah prawerti utawi paulat sang ngerampag, krama inucap patut
କର୍ମଭବଳ୍ୟ-ସମ୍ବନ୍ଧପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପଦଗର୍ଵରେ ଯତନାମ୍ବାବୀ
 kasepekang. Semaliha prade tan sumanggem jaga ngesehin salah
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପଦଗର୍ଵରେ ଯତନାମ୍ବାବୀ-ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପଦଗର୍ଵରେ
 prawertin nyane patut kadaut karangnyane. Prade taler manggeh
ଚିଯଳିମ୍ବାବୀ, ଗର୍ଭାତା, ଶିକ୍ଷ୍ୟକୁର୍ରୁଷ୍ଟିକାପାଲିଙ୍କ ପଦଗର୍ଵରେ
 mialangin / ngewara, tinas tan wenten pamargi tios sejaba kanorayang.

- (2) Pamidanda kecapping ajeng sida buntas risampun sang katiwakin nunas
 ପତଳ୍ପାତାକୁଳାଲିଗ୍ନିଷ୍ଟେଣ୍ଟିର୍ବ୍ୟାକ୍ଷମିତିର୍ବ୍ୟାକ୍ଷମିତି
 pangampura ksama nekeng tuas, tur sumanggup jaga ngesehin solah
 ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନିକ୍ରିୟାବ୍ୟବସାୟଗର୍ଜେପାଲାକାରିକି
 prawertin ipun trikaya saha' sayaga jaga nawur pangargan panguwak
 ପବ୍ୟାୟକାଳାଲ୍ପାଦନ୍ତ୍ୟାକ୍ଷମିତିର୍ବ୍ୟାକ୍ଷମିତି
 pasubayan pararem lan prayascitta penyasap kaiwangan ting desa.

၁၃၆

ASTAMAS SARGAH

NGUWAH-NGUWUHIN AWIG-AWIG

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 72

- (1) Nguwah-nguwuhin awig-awig puniki kamargiang antuk paruman desa.
ଓ. পুরুষের সম্মতি করা হয়েছে।

(2) Paruman inucap mangda kaingkupin antuk pakarsan krama desa.
ଓ. ପିଲାଙ୍ଗର ଜଳନ୍ତର ପାଇଁ ପରମାଣୁକାରୀ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କ ପରମାଣୁକାରୀ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କ

(3) Pidaging nguwah-nguwuhin malarapan antuk gilik saguluk salunglung
ଓ. ପିଲାଙ୍ଗର ଜଳନ୍ତର ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ପରମାଣୁକାରୀ ବିଷୟରେ ଆପଣଙ୍କ

ମହାନ୍ତିର

NAWAMAS SARGAH

ମୋହନ

SAMAPTA

ପ୍ରକାଶିତ

Pawos 73

၅. ယယ်ရှာသရုတ္တရနှစ်ဦး၏အရာပေါ်များ

- (1) Sakeluwire sane wenten saderengnya patut kaanutang ring daging awig.
အခါန၏။
awig.

၃. ယခုညီးစွမ်းရေးနှင့်သက္ကရတာရေးဦးစီးပွဲ

- (2) Sakeluwire sane durung kabawos sajeroning awig-awig puniki patut
သေဆာင်ရယ်အန္တိတေသနအကျဉ်းသတ္တများ၏လည်ပို့စွဲ
kalaksanayang manut tatacara sane sampun ketah memargi antuk
ပစ္စာပုံလုပ်စဉ်၍
pararem-pararem.

ପ୍ରକାଶି. ଲୀଟ,

Pawos 74

၏ အကြောင်းကျင့်သပုလိုက်ဖြစ်ပါသည်။

- (1) Awig-awig puniki kararemin duk rahina Redite Wage Wuku Klurut
ပရ္မာဝါယာကိုယရာတူကယ, ၈၂၅၇. ၁၆၀၉။၂၀၁၃၊ ၂၀၁၃၊ ၂၀၁၃၊
panglong ping tiga sasih karo Icaka 1913 masehi tanggal 30 Juni 1991.

- (2) Awig-awig puniki kamargiang ngawit kararemin / kaingkupin.

၃၇. မေတ္တလာပိုင်ဆုံးမြှုပ်နည်းလုပ်လုပ်သူများ၏အကြောင်းအရာများ၏ရှေ့ချိန်များ

- (3) Awig-awig puniki kaparipurnayang duk rahina anggara kliwon (anggar
କଳ୍ପିତ୍ରଣକାଳି. କଳ୍ପିତ୍ରଣକାଳି, ଦୂରବିତରଣ, ଲମ୍ବିତରଣ, ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଲମ୍ବିତରଣ,

kasih prangbakan) sasih karo, isaka warsa 1932, masehi tanggal 10

၁၇၅၄၊ ၂၀၁၀၊ ၁၃၁၈၊ ၁၃၁၉၊ ၁၃၁၀

၆. မြန်မာစီရင်အစိတ်အပိုဒ်လုပ်ကောင်းစဉ်မှုပိုင်ဆုံးလုပ်လုပ်သည့်

- (4) Awig-awig puniki kalingga tanganin olih Kelian Desa Pakraman lan

• ၁၀၅ •

102

ပောကိုယျော်လှမ်းပန်လတ္ထာဝင်၏၊ သလသံရှုရယာလိုပြည်လွှာမှာ

panyarikan Desa Pakraman Sawan, kasaksiang oleh Perbekel Ian Camat

ବାରାନ୍ଦିଆ ହୃଦୟପାଇଁ ଲକ୍ଷ୍ମୀଚନ୍ଦ୍ର ପାଇଁ ଶୁଣ୍ଟିଯାଏ ।

Sawan saha Bupati maka murdha pamikukuh.

၅. ပျော်စောင်းကုန်မြတ်စွာမှု :

(5) Luir sang ngalingga tanganin.

శ. ప్రాణికప్పలకుండలీ :

ha. Prajuru Desa Pakraman Sawan :

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶକ୍ଷଣୀ.

ପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ.

Kelian Desa Pakraman Sawan

Panyarikan,



ଲ୍ୟାଙ୍କୁରି

MADE KUWACA

၁၇၂

GEDE YUSA

B. ප්‍රංශකාලයේ.

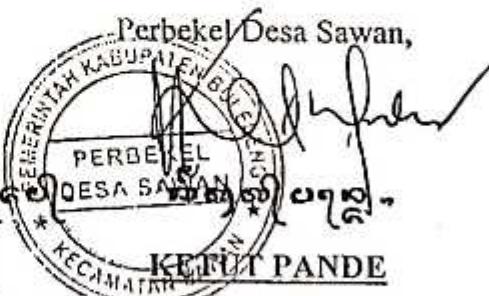
na Pinaka Saksi

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

ପ୍ରିୟାମନ୍ଦିର



ଶ୍ରୀ. ଲେଖନାଥ ପଟ୍ଟନାୟକ ମହିଳା କମିଟିର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ.



NIP 19581231 198603 1264

.၁၀၅.

103

၁၁. သယနှုန်မပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ့ :

ca. Maka Murdha Pamikukuh :

ပြည်ထောင်စုနိုင်ငြုပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ့ :

Mengetahui dan Telah Dicatatkan

ရှာကျိုးရှာရှိပါး : က. အကျိုး ၄၀၈၀.

Reg. Nomor : ၁ ဧပြီ ၂၀၁၀.

အကျိုး : လို. မြို့ပြည့်. ၄၀၈၀.

Tanggal : ၁၆ September ၂၀၁၀.

သုပေါ်ကျော်လှုပ်ရုံ.



Drs. PUTU BAGIADA, MM